

# Auer Tageblatt

## Anzeiger für das Erzgebirge

Gefällungen nehmen Sie finanzielle und für Kenntnisse die Dokumente entgegen. — Schreibt weiter! — Fernsprach-Anschluß Nr. 53.

Telegramme: Tagblatt Erzgebirge. Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postamt-Nr.: 7000 Aue

Nr. 194

Freitag, den 21. August 1931

26. Jahrgang

## Die Staatsmänner haben das Wort

Nach dem Abschluß der Baseler Verhandlungen — Der Eindruck in Berlin — Das Stillhalteabkommen — Der Sinn des Sachverständigenberichtes — Was nun?

Berlin, 19. August. In Berliner politischen und wirtschaftlichen Kreisen ist der Bericht der Baseler Sachverständigen mit dem Interesse erwartet worden, das der außerordentlichen Bedeutung der Verhandlungen entspricht. Mit der Veröffentlichung findet nur die dritte Phase der Entwicklung des Reparationsproblems ihren Abschluß, die mit dem Plan des Vorjahrs begann und dann in der großen Londoner Konferenz fortgesetzt wurde.

Bei den Baseler Verhandlungen muß man zwischen dem jetzt erzielten Stillhalteabkommen und dem Bericht unterscheiden, dessen Wirkung über die Bedürfnisse des Augenblicks hinausführen soll. Das Stillhalteabkommen wird von unterrichteter Seite als eine Hilfskonvention bezeichnet. Das kommt auch darin zum Ausdruck, daß diese Aktion die Form einer Umlage zum Sachverständigenbericht hat. Dabei handelt es sich um Empfehlungen, die von den Delegierten der beteiligten Bankengruppen der verschiedenen Länder ausgehen. Es werden keine Zahlungen geleistet werden, die über die Baseler Richtlinien hinausgehen. Die Sachverständigen selbst haben zum Ausdruck gebracht, daß ihre Formel den Zweck hat, zu einer „dauernden Lösung des Problems“ hinzu zu führen. Volle Bestätigung findet dieses Abkommen schon deshalb nicht, weil die schließlich erreichte Vereinbarung über die Markt-Guthaben nicht ohne gewisse Gefahren ist. Im einzelnen ist die Frage so geregelt worden, daß die Gläubiger sofort 25 Prozent (nicht 20 Prozent) und dann monatlich 15 Prozent zurückzahlen können. Immerhin hat die Reichsbank Vorbehalte eingeschoben, die ihr die Möglichkeit geben, die Raten durch Vereinbarung mit den anderen Notenbanken hinauszuschieben. Mit dem eigentlichen Sachverständigenbericht haben die Bankiers eine Tellauswirkung auf die Fragen gegeben, die die Londoner Konferenz ihnen vorgelegt hatte. Sie haben betont, daß die Beeinträchtigung der deutschen Kreditwürdigkeit ihren Grund nicht in den deutschen Wirtschafts- oder Staatsführung hat, sondern in der zu starken Belastung vom außen her. Sie haben damit unmissverständlich auf die Notwendigkeit einer tragbaren Reparationsregelung hingewiesen und die ihnen gestellte Aufgabe, so weit sie politischer Natur ist, in die Hände der Politiker zurückgelegt. Es wird logar ein darüberster Termin für die Herbeiführung einer solchen Lösung angegeben, nämlich das Ende der Stillzeit, also ein halbes Jahr. Diese Feststellungen, die die Unterschriften der Sachverständigen aller Länder tragen, werden in politischen und wirtschaftlichen Kreisen immerhin als außerordentlich bemerkenswert bezeichnet. Über die weitere Entwicklung ist zu sagen, daß der Sachverständigenbericht in den nächsten Tagen wohl zunächst der Weltöffentlichkeit reichlich Stoff zur Erörterung liefern wird. Dann wird sich zweitens auf der Septembertagung des Wölferbundes Gelegenheit zu weiteren Unterredungen der Staatsmänner bieten und schließlich dürfte die Londoner Konferenz in irgend einer Form wiederauftreten, um das Material auszuwerten, das die Sachverständigen den Politikern jetzt unterbreiten.

### Dr. Melchior über die Arbeiten in Basel

Paris, 19. August. Der deutsche Sachverständige Dr. Melchior erklärte dem Vertreter einer Wirtschaftskorrespondenz gegenüber zu den Arbeiten der Sachverständigen in Basel: Die Tätigkeit der Experten in Basel war unparteiisch und hat sich in einer Atmosphäre aufrechter Herzlichkeit abgespielt. Zum ersten Male ist es gelungen, ein Sonderproblem in den Rahmen eines Gesamtproblems hinzugeleiten. Die Arbeiten wurden uns dadurch erleichtert, daß wir uns alle sehr gut konnten und uns gegenseitig volles Vertrauen entgegenbrachten. Ganz besondere Anerkennung verdient die Haltung des Herrn Moreau, der die Arbeit sehr erleichtert hat. Die ganzen Besprechungen von kaum drei bis vier Tagen genügten, um den Grundriß unseres Berichts zu entwerfen und den Weg zu zeigen, zu dem sich alle Länder orientieren müssen.

### Das Echo in der Presse

Berlin, 19. August. Die meisten Tagesblätter beschäftigen sich in ausführlichen Kommentaren mit dem Bericht der Baseler Sachverständigen. In fast allen Neuauflagen wird unterstrichen, daß die Sachverständigen die endgültige Lösung der Probleme den Politikern überlassen. Das „Berliner Tageblatt“ bezeichnet es als außerordentlich wertvoll, daß der Bericht die Kernprobleme, die gefäßt werden müssen, um Deutschland und damit auch den Weltmarkt wieder wirtschaftliche Entwicklungsmöglichkeiten zu geben, in nicht missverständlicher Weise aufzeigt. Es sei anzunehmen, daß die so gewichtige Stimme des Layton-Berichtes nicht ungehört verhallen, sondern weitgreifende Folgen nach sich ziehen wird. Allerdings, viel Zeit sei nicht mehr zu verlieren. Deutschlands Lage gestatte nicht, daß diese Frage dictatorisch behandelt würde. Die Verantwortung liegt, das sei auch in Basel ausdrücklich festge-

stellt worden, nicht bei den Wirtschaftlern, sondern bei den Politikern.

Die „Germania“ schreibt: Alle jene Fragen, die das Misstrauen der Völker untereinander nähren, die Handel und Produktion der Volkswirtschaften fördern und mühten in einem neuen Sinne angefaßt und bereinigt werden. Deutschland wird nicht warten können, bis alle Voraussetzungen für eine internationale Kreditoperation größten Stils gegeben sind. Wir werden uns darauf einstellen müssen, daß die in den letzten Monaten uns entzogenen ausländischen Kapitalen nicht ersetzt werden, und unsere Banken werden daraus die Folgerungen ziehen müssen. Kreditliniengesetze und Produktionsseinschränkungen und damit eine Erhöhung der Zahl der Arbeitslosen wird die unausbleibliche Folge sein. Die Reichsregierung hat daher recht, wenn sie bereits heute mit einer Zahl von sieben Millionen Beschäftigungslosen rechnet, und ihre wichtigste Aufgabe wird es sein, die notwendigen Mittel zu deren Unterhaltung im Staatshaushalt bereitzustellen. Daß das zu weiteren Einsparungen, Vereinfachungen, aber auch zu neuen Belastungen aller Volksschichten führen wird, ist leicht vorauszusehen. Bei einer Beurteilung der neuen Kosten wird die Regierung den Gesichtspunkt der sozialen Gerechtigkeit wie den der wirtschaftlichen Forderbarkeit in gleichem Maße berücksichtigen müssen. Eine weitere Komplikation unseres Lebensstandards ist also als sicher anzunehmen. Diese wird aber nur tragbar sein, wenn gleichzeitig die Preise, sowohl der Produktion als auch der Konsumtion beim ersten Erzeuger wie beim letzten Verbraucher in Industrie, Handel und Landwirtschaft, eine Senkung erfahren. Die Erstattungen und Bindungen im Wirtschaftsleben werden noch weniger tragbar sein als bisher. Ihre völlige Beseitigung würde nur neues Chaos schaffen, eine Auflösung wird sich nicht mehr vermeiden lassen.

Der „Börsen-Kurier“ steht es als selbstverständlich an, daß die Zeit der Provisorien weit genug überwunden ist, als daß noch von irgendeiner Seite mit der geringsten Erfolgswahrscheinlichkeit der Versuch gemacht werden könnte, Deutschland durch temporäre Bugesstände von neuem an die Kette zu legen. Denn darüber könne keine Unzufriedenheit mehr bestehen: verhindere man auch nur noch auf kurze Zeit durch politische Mittel und speziell durch die künstliche Kapitalleitung der politischen Schulden einen erfolgsversprechenden Versuch Deutschlands, aus der Tiefe seiner Wirtschaftskrise herauszukommen, dann sege man das wirtschaftliche Geschehen in der Welt neuen Würzen aus, die sich in geometrischer Progression beschleunigen müßten.

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ betont, daß in der Form eines feierlichen und öffentlichen Appells an die verantwortlichen Regierungen die These aufgenommen worden sei, daß das Problem der Tributte sich in außerordentlichem Maße als Element der Sache

erung erwiesen hat. Das Blatt ist nach den bitteren Erfahrungen der Vergangenheit außerordentlich skeptisch, ob der Appell an die Regierungen tatsächlich politische Auswirkungen haben werde. Auf die engstirige Machtpolitik einzelner Staaten werde es kaum Einfluß machen, wenn in dem Bericht dargelegt werde, in welchem Umfang die finanzielle Gefahrung Deutschlands auf die anderen Länder zurückwirke.

Die „Deutsche Tagesschau“ nennt die Bezeichnung der Kreditfähigkeit eines Landes wie Deutschland, das noch immer über einen gewaltigen Produktionsapparat und Hilfsmittel verschiedenster Art verfüge, traurig genug. Gerade das aber zeigt, daß eben diese deutsche „Kreditwürdigkeit“ im Grunde politische Wurzeln habe, und insoweit eben durchaus künstlich sei. Umso stärker aber werde Deutschland immer wieder auf die politischen Tributte als auf den Hauptförderungsfaktor der Weltwirtschaft hinweisen müssen. Der „Völkeranzeiger“ macht die Beurteilung des Berichtes davon abhängig, ob man den Glauben an eine allgemeine vernünftige Politik der beteiligten Staaten — mit dem ungeheuer wesentlichen Einfluß Frankreichs — aufbringen wolle oder nicht. Wer sich nicht vorgestellt vermag, daß Frankreich binnen sechs Monaten auf seine Vernichtungspolitik gegen Deutschland verzichten und allgemeines Weltvertrauen herstellen werde, der könne den offiziellen Schlussfolgerungen des Berichtes nur mit allergrößter Skepsis gegenüberstehen.

### Die ersten französischen Stimmen

Paris, 19. August. In einer Betrachtung der in Berliner Kreisen zum Ausdruck gebrachten Auffassung über den Ausgang der Baseler Konferenz erklärt die Agentur Havas, daß man hieraus die Schlussfolgerung ziehen müsse, daß die ausländischen Gläubiger Deutschlands im nächsten Jahre vor die Alternative gestellt seien, entweder auf die Reparationen oder auf die Rückholung der kurzfristigen Kredite zu verzichten. Der Figaro sieht in dem Ausgang der Baseler Konferenz eine Lehre für die Gläubigerstaaten. Wenn die ausländischen Gläubiger, so betont das Blatt, über die Möglichkeit, wieder zu ihrem Gelde zu gelangen, noch Illusionen gehabt hätten, so würden sie durch das Ergebnis der Baseler Konferenz gründlich gebliebt worden sein. Trotzdem dächten die englischen und amerikanischen Gläubiger jetzt daran, auch die französischen Reserven in das bodenlose Fass zu tragen, daß der deutsche Finanzmarkt darstellen.

### Befriedigung in Amerika

Reichstag, 19. August. Zu den inoffiziellen Kommentaren der Wallstreetbanken kommt eine bemerkenswerte Befriedigung über den Bericht des Wiggin-Komitees in Basel zum Ausdruck. Es wird gesagt, der Komiteebericht stimme mit den von den dortigen führenden Bankiers kürzlich inoffiziell geäußerten Ansichten überein.

## Aus dem Wortlaut des Layton-Berichtes

Berlin, 19. August. Der hier vorläufig vorliegende Wortlaut des Berichtes des Studienausschusses für die Kreditlage Deutschlands enthält die bereits veröffentlichten Hinweise auf die Londoner Konferenz, auf das Ansteigen der Verbindlichkeiten von 1924 bis 1930 und auf die Lage, wie sie sich im Jahre 1930 darstellt. Er beschäftigt sich mit der Frage der kurzfristigen Kredite, wobei er zu demselben Schluß kommt, daß es nötig ist,

1. das jetzige Volumen der deutschen Auslandskredite aufrecht-

zu erhalten und 2. auf alle Fälle einen Teil der zurückgezogenen

Mittel aus ausländischen Quellen zu erhalten. Auch dieser Teil

des Berichtes ist bereits ausführlich wiedergegeben worden.

Wegen seines besonderen politischen und wirtschaftlichen Interesses seien nachstehend die sich hierauf annehmenden weiteren Abschnitte des Berichts, die sich auf die Frage langfristiger Kredite beziehen, im Wortlaut wiedergegeben:

Es ist klar, daß, falls die von Deutschland benötigten weiteren Mittel in Form von kurzfristigen Krediten gegeben würden,

Deutschland einer noch größeren Schwierigkeit als jetzt gegenüber-

steht, wenn die Abbedingung der in 6 Monaten fällig werdenden Verpflichtungen, wenn die Prolongationsfrist der jüngst bestehenden Kredite abläuft. Unter diesen Umständen ist es unvor-

sehbar, daß derartige zahlungsfähige Kredite aus privaten Quellen

gegeben werden. Das deutsche Mitglied des Ausschusses hat auch nicht um die Gewährung jöchiger neuer Kredite gebeten, in der Hoffnung, die Schwierigkeiten noch zu verschärfen. Zur Sicherung von Deutschlands finanzieller Stabilität müssen alle weiteren Kredite in Form einer langfristigen Kredite gegeben und Teile der zukünftigen Schulden in langfristige Verpflichtungen umgewandelt werden.

Die Möglichkeiten der Umwandlung eines Teiles der kurzfristigen Kredite in langfristige. Der zweite Teil des Auftrages weist uns die Aufgabe zu, die Möglichkeit der Aufnahme einer langfristigen Kredite zu prüfen. Wenn Geldgeber ausgeschlossen werden, eine Kredite dieser Art zu zeichnen, prüfen Sie u. a. die allgemeine Wirtschaftslage des Landes, seine Handelsbilanz, um zu sehen, ob es den Kredithabent aus eigenen Mitteln, und zwar entweder sofort oder in einer annehmbaren Zeit befrieden kann, und den Staatshaushalt, um sich zu vergewissern, ob die Wirtschaft des Landes gestärkt ist. Im Falle Deutschlands hat viele drei Faktoren nicht ungünstig. Die Londoner Konferenz hat der Welt ein Ausdruck gegeben, daß Mangel an Ressourcen in Deutschland die jegliche Krise so verschärft hat, was durch die wirtschaftliche Lage nicht gerechtfertigt ist. Die Zahlen des Handelsbilanz, die wir bereits gegeben haben, zeigen, daß Deutschland im

stande war, einen Einfuhrüberschuss in eine ausgeglichene Bilanz im Jahre 1929 umzuwandeln und 1930 sowie in der ersten Hälfte 1931 einen Ausfuhrüberschuss zu erreichen, obwohl dadurch in den späteren Jahren eine Senkung des Verbrauchsstandards bedingt war. Die deutschen Finanzen sind von Zeit zu Zeit Gegenstand von Kritiken gewesen, die ihren Ausdruck in dem Bericht des Dawes-Ausschusses und später in den Berichten und anderen Mitteilungen des Generalagenten für Reparationszahlungen fanden.

Man kann hierzu nur bemerken, daß die gegenwärtige Regierung unter schwierigen Verhältnissen den Beweis ihrer Entschlossenheit, Deutschlands Finanzen auf eine gesunde Basis zu stellen, geleistet hat, und daß diese Politik, wenn sie stetig fortgesetzt wird, entschieden dazu beitragen wird, Deutschlands Kredit zu stärken. Es ist indessen in Betracht der Kurse, zu denen deutsche Wertpapiere an den Börsen der Welt notiert werden, klar, daß es ohne eine Wiederherstellung des Vertrauens in die finanzielle Zukunft Deutschlands unmöglich ist, eine langfristige Anleihe allein auf Deutschlands Kredit hin auszunehmen. Schon die Forderung der übermäßigen kurzfristigen Verschuldung würde die Lage verschärfen. Es bleiben aber zwei Schwierigkeiten, die offen aufgezeigt werden müssen. Die erste ist das damit verbundene politische Risiko. Solange nicht die Beziehungen zwischen Deutschland und anderen europäischen Mächten auf der Grundlage freundschaftlicher Zusammenarbeit und gegenseitigen Vertrauens beruhen, und dadurch eine wesentliche Ursache innerpolitischer Schwierigkeiten für Deutschland bestätigt wird, ist keine Gewähr für einen dauernden und friedlichen wirtschaftlichen Fortschritt gegeben. Dies ist die erste und grundlegende Voraussetzung für die Kreditwürdigkeit. Die zweite Voraussetzung betrifft die äußeren Verpflichtungen Deutschlands. Solange diese Verpflichtungen, sowohl die öffentlichen wie die privaten, entweder eine dauernde lawinenartige Erhöhung der ausländischen Schuld Deutschlands oder aber ein derartiges Mihnhaltungsverhältnis zwischen seiner Ausfuhr und Einfuhr hervorrufen, daß die wirtschaftliche Prosperität anderer Länder bedroht ist, wird ein Geldgeber die Lage kaum als gesichert oder dauernd ansehen.

Solange die augenblicklichen und zukünftigen Gläubiger Deutschlands nicht überzeugt können, wie in dieser Hinsicht die künftige Lage Deutschlands sich entwickeln wird, besteht ein sehr ernstes Hindernis für die Gewährung neuer oder auch nur die Erneuerung bestehender kurzfristiger Kredite und für die Aufnahme einer langfristigen Anleihe. Wir sind sicher, daß die Regierungsveteranen, wenn sie auf der Londoner Konferenz die Verantwortung übernommen haben, den Bankiers der Welt zu empfehlen, gemeinsame Maßnahmen zu ergreifen, um den Umfang der Deutschland bereits gewährten Kredite aufrechtzuhalten, sich vollkommen dessen bewußt waren, daß der Vorschlag keine Lösung des Problems war, sondern ein Mittel, Zeit zu gewinnen, in welcher Schritte für die Wiederherstellung des deutschen Kredites unternommen werden könnten. Aber die Zeit drängt, der Wirtschaftskörper der Welt, dessen Lebenstraf soviel lebt und schwächt, hat an einem seiner wichtigsten Glieder einen schweren Schlag erhalten. Dies hat zu einer teilweisen Lähmung geführt die nur durch eine Wiederherstellung des freien Geld- und Güterverkehrs behoben werden kann. Wir glauben, daß dies beweisst ist, wenn man — aber nur, wenn sich die Regierungen aller Länder der Welt über die auf ihnen ruhende Verantwortung klar sind und umgehend Maßnahmen ergreifen, die geeignet sind, das Vertrauen wiederherzustellen. Nur wenn sie handeln, kann es wiederhergestellt werden. Wir möchten das, was wir zu Anfang bereits ausgesprochen haben, wiederholen, daß nämlich das deutsche Problem ein Teil eines größeren Problems ist, welches auch viele andere Länder der Welt angeht. In diesem Zusammenhang wollen wir zweierlei bemerken.

1. Um die Nachfrage wieder zu beleben und die ständige Abwärtsbewegung des Preissinns aufzuhalten, welche Schuldner- und Gläubigerländer in gleicher Weise in einem circulus virtiosus der Depression verstrickt, ist es wesentlich, daß die Unterbringung neuen Kapitals — mit einem wohlerwogenen wirtschaftlichen Ziel, nämlich einer Vermehrung der Kaufkraft der Welt — wieder normal in Gang kommt.

2. Wir möchten darauf hinweisen, daß das Beispiel Deutschlands die eindrucksvollste Illustration der Tatsache ist, daß die Welt in den vergangenen Jahren versucht hat, zwei verschiedene sich widersprechende politische Prinzipien zu verfolgen, indem sie die Entwicklung eines internationalen finanziellen Systems zuließ, welches die jährliche Zahlung großer Summen von Schuldner- an Gläubigerländern mit sich bringt, demgegenüber aber gleichzeitig der freien Güterbewegung Hindernisse in den Weg legte.

## Die letzten Arbeiten des Stahlkettenkonsortiums

Basel, 19. August. Die Mitglieder des Stahlkettenkonsortiums sind heute vormittag auf der B.Z.B. erneut zusammengekommen, um die Auswirkungen der gestrigen Beschlüsse nochmals durchzusprechen und ihren Meinungsaustausch fortzuführen, lowest ein solches noch nötig ist. Ob eine Erleichterung in Form eines Berichtes über den gesamten verhandelten Fragenkomplex in Aussicht steht, wie man heute nach hörte, ist sehr fraglich geworden. Sicherem Vernehmen nach ist für die allernächste Zeit mit einer solchen Veröffentlichung nicht zu rechnen, zumal es sich hierbei vorwiegend um rein banktechnische Fragen handelt. Jedenfalls gehen aber auch die Besprechungen des Stahlkettenkonsortiums ihrem Ende entgegen, nachdem die bedeutungsvollen Fragen ihre Vereinigung gefunden haben. Lebhaftes Interesse haben die Beratungen des Studienausschusses in den Kreisen der B.Z.B. gefunden, die Anspielungen auf das Reparationsproblem enthielten. Eine der diesbezüglichen Bemerkungen heißt wörtlich:

„Wir möchten nur betonen, daß, wenn man weiter den Balkon auf den Oslo läuft, und die alljährlichen Beratungen zu der Schuld hinzukommen, die Last der Zinsen und Tilgungsverpflichtungen als kommerzielle Schuld ständig zunehmen muß, und wenn ein größerer Teil der wachsenden Schuld kurzfristig aufgenommen ist, Deutschland in steigendem Maße Krisen in der Art ausgesetzt sein wird, wie es sie gegenwärtig durchmacht.“

## Vorschlag der Gewerkschaften für ein Bankenamt

Berlin, 20. August. Die Vorstände des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes und des Allgemeinen freien Angestelltenbundes haben, wie die Blätter berichten, dem Reichswirtschaftsminister Richtlinien für ein Gesetz über die Errichtung eines Bankenamtes überreicht. Danach soll das Reich grundsätzlich die Aufsicht über alle Banken einschließlich der Niederlassungen ausländischer Banken haben, nur die Reichsbank sei mit Aufsicht auf die internationale Bindung des Bankgewerbes auszunehmen. Die Ausübung des Bankgewerbes sei von der Errichtung der Erlaubnis des Bankenamtes abhängig zu machen. Es

geht der Reichsaussicht seien die Reichsregierung sowie das Bankenamt, bestehend aus dem von der Reichsregierung zu ernennenden Vorstand, dessen Mitglieder zu je einem Drittel von den Abteilungen 1 und 2 des vorläufigen Reichswirtschaftsrates und zu einem Drittel von Reich, Ländern, Gemeinden und Reichsbank vorzuschlagen seien. Bei den Großbanken müsse das Bankenamt einen oder mehrere Bankommissare einsetzen, während es bei den übrigen Banken dies tun könne. Den Bankommissaren sei Einsicht in alle Geschäftsvorgänge zu gewähren; sie könnten Beschlüsse und Rechtsanträge aller Organe der Banken beauftragen. Außerdem könne das Bankenamt durch Wirtschaftsprüfer die beaufsichtigten Banken und erforderlichenfalls deren große Schuldner revidieren lassen. Im besonderen habe das Bankenamt die Aufgabe, die Geschäftsführung der Banken im Interesse der Kreditinstitute zu überwachen, ebenso die Einhaltung der Vorschriften des allgemeinen Umlenktrechtes in Bezug auf Bilanzabschluß und Bilanzprüfung. Generelle Vorschriften seien über die Anlagen der Banken unter dem Gesichtspunkt gesamtwirtschaftlich erwünschter Kapitallenkung zu erlassen.

## Drewitz tritt zurück

Berlin, 19. August. Der Reichsausschuß der Wirtschaftspartei, dem neben der Reichstagsfraktion auch die Vertreter der Landesparlamente angehören, ist für den 8. September nach Berlin einberufen worden. Am 7. September wird die Fraktion der Wirtschaftspartei ihre Beratungen zu Ende führen. Die vom Fraktionsvorsitzenden Mollath für den heutigen Mittwoch angekündigte Sitzung ist dadurch überflüssig geworden, daß nach der gestrigen Sitzung der Vorsitzende Drewitz seinem Stellvertreter, Dr. Bredt, die Führung der Parteigeschäfte bis auf weiteres übertragen hat.

Berlin, 19. August. Zur Übergabe der Parteigeschäfte durch den bisherigen Vorsitzenden der Wirtschaftspartei, Drewitz, an Professor Bredt wird aus Kreisen der Wirtschaftspartei erklärt, daß es sich um einen freiwilligen Entschluß Drewitz' handele. Drewitz wolle die Hände frei haben, um die gegen ihn erhobenen Angriffe abzuwehren. Im übrigen dürfte in Sicht der Reichsausschuß der Wirtschaftspartei zusammenentreten, um zu dem Provisorium in der Parteiführung Stellung zu nehmen und entsprechende Beschlüsse zu fassen. Ob Drewitz die Absicht hat, gegen Colosser eine Bekämpfungslage anzustrengen, war bisher nicht festzustellen. Die zuständigen Stellen der Partei erklären, dies sei eine Privatangelegenheit des Herrn Drewitz, der in seinem weiteren Verhalten durch die Partei-Instanzen nicht beeinflußt werden könne.

## Beratungen der Länderminister in Oldenburg

Oldenburg, 18. August. Um Dienstag stand im oldenburgischen Staatsministerium eine Besprechung der mittel- und norddeutschen Länder statt, die sich in der Hauptsoche mit der finanziellen Lage befaßte und von dem oldenburgischen Ministerpräsidenten Casselbohm geleitet wurde. Es wurde beschlossen, eine Abordnung nach Berlin zu entsenden, die der Reichsregierung den Ernst der Lage der kleinen Länder darlegen soll. Über die Sitzung, die von 15½ bis 20 Uhr dauerte, wurde folgende amtliche Verlautbarung herausgegeben:

„Die heute in Oldenburg tagende Länderkonferenz, an der die Regierungen der Länder Thüringen, Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg, Braunschweig, Südbayern, Westfalen-Strelitz, Lippe, Schaumburg-Lippe teilnahmen, befürchtete sich in eingehender Aussprache mit der steigenden finanziellen Notlage, besonders mit der immer bedrohlicher werdenden Entwicklung der Kassensituation der Länder und Gemeinden, die sofortiger Abhilfe bedarf. Da die Länder nach übermäßigen Einbußen in allen sachlichen Ausgaben nicht glauben, auf diesem Gebiet weitere Erfahrungen machen zu können, wurde eine Abordnung beauftragt, der Reichsregierung den hohen Ernst der Lage darzustellen und auf sofortige Maßnahmen des Reiches zur Erleichterung der Lage der Länder zu dringen. Es soll hierbei ganz besonders die Aufmerksamkeit des Reiches darauf gerichtet werden, welchen Bedenken es unterliegt, wenn es den Ländern überlassen wird, von sich aus weitere Gehaltskürzungen vornehmen zu müssen. Als weiter ganz vorrangig wurde angesehen: die Fragen der kurzfristigen Kredite, der Wiederherstellung der Rentabilität der Volkswirtschaft und besonders bestimmter Maßnahmen auf dem Gebiete der Fürsorge für die Erwerbs- und Wohlfahrtunterstützungsempfänger.“

## 10 neue Gewerkschaftsforderungen

Berlin, 19. August. Der „Gewerkschaftliche Pressedienst“, das Organ des Gewerkschaftsbundes der Angestellten, veröffentlichte zehn Forderungen, die in der Hauptsoche in folgenden Punkten gipfelten: 1. keine weitere einseitige Lastenverteilung, 2. gleichberechtigte Heranziehung der Vertreter der Arbeitnehmerchaft und des Reichswirtschaftsrates bei Beratung und Durchführung der geplanten wirtschaftspolitischen Maßnahmen, 3. lädenlose Kontrolle der Großunternehmungen, Kartelle und Konzerne, 4. genügend Diskont- und Kreditpolitik der Reichsbank, die neben der notwendigen Sicherung der Währung Rücksicht auf Produktions- und damit Arbeitsmöglichkeiten nimmt, 5. Verhinderung von Missbrüchen in der Debitorendemokratie, 6. systematische Bekämpfung der Kapitalflucht, 7. Bekämpfung der Autarkiewünsche (ein Industriestandort wie Deutschland muß eine „Politik des offenen Marktes“ im Handelsverkehr mit anderen Wählern treiben, wenn

seine Überwiegen von der industriellen Produktion abhängige Bevölkerung ausreichenden Lebensraum finden soll), 8. beschleunigte gesetzgeberische Verabschiedung der Umlenktrechreform, 9. energische „Politik der Verbilligung der Lebenshaltung“ (Abbau der überhöhten Bölle, Verbesserung des Realinkommens der Angestellten und Arbeiter durch energetischen Druck auf das Preisniveau, Anpassung der Wieten an die veränderten Geldverhältnisse, Revision der Tarifpoli! der kommunalen und sonstigen Verpflegungs- und Verkehrsunternehmen, Abkehr von der Unterstützung der Gehalts- und Lohnabwauwunsche der Arbeitgeber durch die staatlichen Schlüttungsinstitutionen), 10. Abwehr aller reaktionären sozial- und tarifpolitischen und arbeitsrechtlichen Anschläge.

## Notverordnung und Gemeindearbeiter

Köln, 19. August. Der Hauptvorstand des Centralverbandes der Arbeitnehmer öffentlicher Betriebe und Verwaltungen (christliche Gewerkschaft) hat heute in einer Sitzung zu dem Vorschlag des Reichsarbeitsministeriums betreffend die Durchführung der zweiten Notverordnung Stellung genommen. Der Hauptvorstand hat, wie er mitteilt, einstimmig den Beschluß gefaßt, den Vorschlag abzulehnen. Er veröffentlicht dazu eine Begründung, in der es heißt: Der Vorschlag des Reichsarbeitsministeriums trägt dem Verlangen der Gewerkschaften, die bestehenden frhestens zum 30. September 1931 fänden tarifvertraglichen Lohnabkommen zu respektieren, keine Rechnung und bedient eine Durchbrechung dieser Verträge. Der Verband hat bisher unter ihm ungünstigen Verhältnissen stets die Tarifreue geachtet und muß diese Tarifreue auch von den Arbeitgebern verlangen. In Anbetracht der gegenwärtigen Finanznot der Gemeinden ist der Verband bereit, auf dem tarifvertraglich vereinbarten Weg in Verhandlungen zu treten, um zu einer tragbaren Lösung der Streitfrage zu kommen. Der vom Arbeitsminister gemachte Vorschlag trägt den wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen keinerlei Rechnung. Der Centralverband wird jeden Versuch der Gemeinden, dictatorisch die bestehenden Verträge zu durchbrechen, den schärfsten Widerstand entgegensetzen und muß die Verantwortung für die sich aus einem derartigen Vorgehen ergebenden Folgen ablehnen. Die Ablehnung des Vorschlags wurde dem Reichsarbeitsministerium telegraphisch mitgeteilt. Inzwischen hat bekanntlich das Reichsarbeitsministerium zu neuen Verhandlungen am 21. August die Parteien eingeladen.

Fortschreibung der Verhandlungen über die Gemeindearbeiterlhöhe am Freitag

Berlin, 19. August. Zu dem Vorschlag des Reichsarbeitsministeriums vom 17. ds. Ms. über die Durchführung der durch die Notverordnung vom 5. Juni ds. Js. vorgeschriebenen Angleichung der Gemeindearbeiterlhöhe an die Reichsarbeiterlhöhe sollten sich der Reichsverband kommunaler und anderer öffentlicher Arbeitgeberverbände Deutschlands und die Gewerkschaften der Gemeindearbeiter bis Mittwoch, den 19. ds. Ms., erklären. Die Gewerkschaften haben um Fristverlängerung bis Freitag, den 21. ds. Ms., abends, gebeten. Der Reichsverband hat auf Wunsch der Reichsregierung zugestimmt. Er hat jedoch dabei auf die sich aus der Finanzlage der Gemeinden ergebenden Bedenken hingewiesen und die Erwartung ausgesprochen, daß die von den Gewerkschaften beantragten neuen Verhandlungen zu einem Ergebnis führen, das der Finanzlage der Gemeinden rechtzeitig Rechnung trägt und mit den Vorschüssen der Notverordnung vereinbar ist. Die neuen Verhandlungen im Reichsarbeitsministerium beginnen am Freitag, den 21. August, vormittags 10 Uhr.

Keine neuen Beschränkungen im Auszahlungsverkehr der Sparkassen

Berlin, 19. August. Der Zahlungsverkehr der Sparkassen hat sich in den letzten Wochen, wie erwartet, teilungslos abgewickelt. Ungeachtet dieser erfreulichen Entwicklung sind etwaige, anscheinend im Zusammenhang mit Preiserhöhungen über eine Sparkassenteilung hier und da aufgetauchte Befürchtungen wegen neuer Beschränkungen im Auszahlungsverkehr gegenstandslos. Zu derartigen Maßnahmen liegt keinerlei Anlaß vor.

## Regierung in Ungarn zurückgetreten

Umbildung des Kabinetts durch Graf Bethlen

Budapest, 19. August. Die Regierung Bethlen ist zurückgetreten. Ministerpräsident Graf Bethlen unterbreite heute vormittag entsprechend dem Beschluß des gestrigen Ministerrates dem Reichsverweser Horváth die Gesamtübernahme der Regierung. Der Reichsverweser hat den Rücktritt angenommen und Graf Bethlen mit der provisorischen Weiterführung der Geschäfte betraut.

Die Nachricht vom Rücktritt der Regierung, die sich heute mittag in der ungarischen Hauptstadt wie ein Lauf Feuer verbreitete, kam völlig überraschend und verursachte in politischen und finanziellen Kreisen größtes Aufsehen. Jemanden Einzelheiten über die Hintergründe für den plötzlichen Rücktritt der Regierung sind noch nicht zu erfahren. Doch scheint nach Ansicht eingeweihter politischer Kreise festzustehen, daß es sich um einen taktischen Schritt handelt, durch den Graf Bethlen ermöglicht werden soll, die schon seit langem geplante Umbildung der Regierung, besonders in den Finanz- und Wirtschaftsressorten, durchzuführen.

Keine Reise Gandhis nach London

Simala, 19. August. Nachdem Gandhi eine ganze Reihe von Anträgen gegen die Regierung und einen von ihm an den Vizekönig gerichteten Brief veröffentlicht hat, in dem er den Vizekönig fragt, ob er den Volk von Delhi einhalten wolle, ist man der Hoffnung, daß jede Hoffnung auf eine Reise Gandhis nach London geschwunden ist.

Eine Reise  
London  
Dampfers  
England, Al  
er erklärt, d  
markt und i  
Abbau der  
Jedemal, w  
tauche sofort  
und Handel  
Die Wu  
zieller Art.  
teilen und d  
das Arbeit  
sozialen Or  
drastischen R  
um den inter  
Dieser Fall r  
nut gefunden  
es manchmal

Die  
London  
Günzministe  
rierung un  
laut „Daily  
news“ 10 Proze  
dierung des  
den, eine So  
erhöhte Ve  
freiwillige A  
Scheidung de  
terpartei ur  
geteilt wird  
treter der K  
ningstreet ga  
ierung zu  
wissen, daß  
nangolles b  
wird, die bi

Nothilf  
Düssel  
zelhandel  
zammen, in d  
Rot der Arbe  
erklärt, er wolle  
losen Winter zu  
Einzelhandel zu  
hofft, täglich  
abreisen zu  
verbände seien  
den größten L  
es die Pflicht  
Konfession de  
einem Aufru  
Mitglieder, un  
ermöglichen w

Rebellen  
Neuhof  
nen der eine  
Flagge führt  
aus 500 Ma  
Maschinengew  
lich die Maschi  
lassen hatten  
nen Hafen  
den Hafen u  
nung mit den  
operierenden  
ditionsschiff  
Neuhörer Ge  
beschädigten

Die ame  
Bret meldet  
gelandete Dan  
Dampfer die  
findbar. Un  
Nabilla de S  
Maschinengew  
es sich hierbe  
geklärt, auch  
verzeichnet.

Die Sit

nicht zu übe  
streng gehand  
Vereinigten C  
den, daß die  
von ihnen ei  
gegen meldet  
Dr. Herta, de  
Generale We  
Wölfelung de  
dürkte es der  
lebende Newo

Eine Ame

Paris,  
stantinopel ha  
in der Türkei,  
Über das Sch  
fünf Stunden  
folgte ihr Bat  
mophon spielen

## Nur Abbau der Tribute kann uns helfen!

Eine Rede des Direktors Shaw von der Bank von England

**B**ondon, 19. August. Bei der Taufe des neuen Dampfers "Carthage" hielt der Direktor der Bank von England, Alexander Shaw, in Glasgow eine Rede, in der er erklärte, daß keine bleibende Besserung auf dem Arbeitsmarkt und im Welthandel eintreten könne, ohne daß ein Abbau der Reparationen und Kriegsschulden in großzügigem Maßstab erfolge. Europa leide jetzt Sisypusarbeit. Jedesmal, wenn sich eine leichte Besserung bemerkbar mache, tauche sofort die ewige Frage der Reparationen wieder auf, und Handel und Wandel rasten wieder bergab.

Die Wurzel des Übels sei politischer und nicht finanzieller Art. Hieraus erklärten sich die ewigen Feindseligkeiten und die militärischen Rüstungen in Europa, sowohl das Arbeitsproblem wie die allgemeine Erschütterung der sozialen Ordnung. Das einzige Hilfsmittel liege in einer drastischen Milderung der Reparationen und Kriegsschulden, um den internationalen Handel wieder in Fluss zu bringen. Dieser Fall müsse notwendigerweise eintreten; denn er sehe nur gesunken Menschenverstand voraus, aber leider dauere es manchmal recht lange, bis dieser sich geltend mache.

### Die englischen Sparmaßnahmen

**B**ondon, 19. August. Die Vorschläge, die der Finanzminister-Konsens morgen dem Kabinett zur Erörterung und Abschlusserlassung vorlegen wird, werden laut "Daily Herald" u. a. umfassen: einen allgemeinen 10prozentigen Haftanzoll, die zeitweilige Suveränierung des Amortisationsfonds für die Staatschulden, eine Sondersteuer auf festverzinsliche Wertpapiere erhöhten Beitrag zur Arbeitslosenversicherung und freiwillige Konvertierung der Kriegsanleihen. Die Entscheidung des Kabinetts wird noch morgen der Arbeitspartei und den Führern der Gewerkschaften mitgeteilt werden. Auch werden am Donnerstag Vertreter der Konservativen und der Liberalen nach Downingstreet geladen werden, um die Vorschläge der Regierung zu erörtern. "Daily Herald" will übrigens wissen, daß der Vorschlag auf Einführung eines Haftanzolls die Unterstützung von Ministern erhalten wird, die bisher streng freihändlerisch eingestellt waren.

### Notgemeinschaft!

**R**othilfe für die Arbeitslosen in Düsseldorf

**D**üsseldorf, 19. August. Die Vorstände des Einzelhandelsverbandes und die Arbeitgeberverbände im Einzelhandel kamen gestern zu einer gemeinsamen Sitzung zusammen, in der die Frage einer Aktion zur Linderung der Not der Arbeitslosen erörtert wurde. Der Einzelhandel erklärt, er wolle alles tun, um von sich aus die für den nächsten Winter zu erwartende große Not bei steigenden Arbeitslosenzahlen zu lindern. Eine Notgemeinschaft, der auch der Einzelhandel beitreten wird, ist geprägt worden, und man hofft, täglich an 500 Personen ein warmes Mittagessen verabreichen zu können. Einzelhandel und Arbeitgeberverbände seien sich bewußt, daß eine solche Aktion nur mit den größten Opfern durchgeholt werden könnte. Doch sei es die Pflicht der Verbände, ohne Rücksicht auf Partei und Konfession den notleidenden Bürgern zu helfen. In einem Aufruf wenden sich die beiden Verbände an ihre Mitglieder, um durch tatkräftige Mithilfe die Hilfsaktion zu ermöglichen und zu beschleunigen.

### Rebellen führen unter deutscher Flagge

**N**ew York, 19. August. Ignat Schoner, von denen der eine die deutsche, der andere die norwegische Flagge führte, traten mit einem Expeditionskorps, das aus 500 Mann bestehen soll und Munition und sieben Maschinengewehren mit sich führte, nachdem sie heimlich die Küste von Neu-Jersey vor einigen Tagen verlassen hatten, in dem an der Ostküste Kubas gelegenen Hafen Gibara ein. Das Expeditionskorps nahm den Hafen widerstandslos ein und stellte die Verbindung mit den in der kubanischen Provinz Santa Clara operierenden Aufständischen her. Ein anderen Expeditionschiff wurde kürzlich vor dem Verlassen des New Yorker Hafens von den amerikanischen Behörden beschlagnahmt.

Die amerikanische Nachrichten-Agentur Associated Press meldet dazu aus Havanna, daß der in Gibara gelandete Dampfer "Friedrich II." heiße. Ein deutscher Dampfer dieses Namens ist im Lloyd-Register unauffindbar. United Press meldet, daß im Hafen von Isabella de Sagua das deutsche Schiff "Wilhelm II." mit Maschinengewehren und Munition gelandet sei. Ob es sich hierbei um das gleiche Schiff handelt, ist unklar, auch "Wilhelm II." ist im Lloyd-Register nicht verzeichnet.

Die Situation auf Kuba ist im übrigen heute nicht zu übersehen, da Brief- und Telegrammsensuren streng gehandhabt wird. Das Telephonkabel nach den Vereinigten Staaten ist stillgelegt. Die Rebellen melden, daß die Truppenmacht des Präsidenten Machado von ihnen eingeschlossen sei. Machados Regierung hingegen meldet die Gefangennahme des Rebellenführers Dr. Devia, der der Nachfolger des bereits gefangen Generals Menocal ist. Da der größte Teil der Bevölkerung der Regierung feindselig gegenübersteht, dürfte es der Regierung schwerfallen, die neu auflebende Revolution schnell zu ersticken.

### Eine Amerikanerin durchschwimmt den Bosporus in fünf Stunden

**P**aris, 19. August. Nach einer Meldung aus Konstantinopel hat die Tochter des amerikanischen Botschafters in der Türkei, Anita Green, gestern den Bosporus vom Meer des Schwarzen Meeres bis zum Marmarameer in fünf Stunden durchschwommen. Während der ganzen Zeit folgte ihr Vater in einem kleinen Boot und ließ ein Grammophon spielen.

## Der Raubüberfall auf die Reichsbanknebenstelle

### Vier Verhaftungen

**B**erlin, 20. August. Um Mittwochabend wurden in einem Lokal in Wilmersdorf vier Personen festgenommen, die im Verdacht stehen, an dem Raubüberfall auf die Reichsbanknebenstelle in der Innsbrucker Straße beteiligt zu sein. Die Ermittlungen werden erst im Laufe des Donnerstag ergeben, ob sich der Verdacht bestätigt.

**B**erlin, 19. August. Wegen des Raubüberfalls in Schöneberg waren die Kriminalbeamten die Nacht hindurch mit Vernehmungen beschäftigt. Man vermutet, daß es sich um dieselben Männer handelt, die am 1. November 1930 in die Moabitische Stadtbank an der Wilsdruckerstraße einbrangen, von der Waffe Gebrauch machten und ca. 17.000 RM raubten. Der Täter, der mit dem Kassierer Kruse in einen Ringkampf geriet, soll nach der Aussage Kruses ungewöhnliche Kräfte haben, wie sie etwa ein Ringkämpfer besitzt. Das Befinden des schwer angeschossenen Gelbgärtlers Kreys ist unverändert. Die Arzte hoffen, ihn trotz der Schwere der Verletzung am Leben erhalten zu können.

### Güterzug von Personenzug gerammt

**Z**eitz, 19. August. Infolge falscher Weichenstellung fuhr bei der Station Rahnsdorf ein von Zeitz nach Altenburg fahrender Personenzug auf einen Güterzug auf, wobei der als Schuhwagen mitlaufende erste Personenzug beschädigt wurde und ausrangiert werden mußte. Durch den Unfall wurde der Güterzug über den Prellbock hinweggeschoben und fuhr in das Stationsgebäude hinein, das stark beschädigt wurde. Von den Fahrgästen erlitten einige Verletzungen. Der Personenzug konnte mit halbstündig Verspätung seinen Weg fortfahren.

### Blutige Zigeunerenschlacht in Lübeck

#### Ein Toter

**L**übeck, 19. August. Auf der Wallhalbinsel kam es heute früh zu einem blutigen Gesetz zwischen dort Lagernden Zigeunern, in dessen Verlauf einer derselben erschossen wurde. Die Zigeuner waren bereits in einem Lokal in Lübeck in Streit geraten und muhten vom Überfallkommando auseinandergetrieben werden. An ihrer Lagerstelle kam es dann zu neuen Auseinandersetzungen, die in eine Waffenstecherei ausarteten. Schließlich zog einer der Streitenden einen Revolver und gab einen Schuß ab, der einen der Zigeuner in die Brust traf. Der Täter flüchtete, wurde aber kurz darauf von einem Kriminalbeamten festgenommen. Ein herbeigerufener Arzt konnte nur den Tod des angeschossenen Zigeuners feststellen.

### Die Überschwemmungskatastrophe in China

**H**ankau, 19. August. Die Zahl der Todesopfer des Hochwassers wächst täglich um mehrere hundert. Die chinesische Bevölkerung flüchtet nach Shanghai. Alle Dampfer sind voll Japaner, die ihre Frauen und Kinder außer Landes bringen.

### "Do. X" in Port of Spain

**P**ort of Spain (Trinidad), 19. August. Das Flugzeug "Do. X" ist heute von Para kommend hier eingetroffen.

### Flugzeugabsturz über Paris

**P**aris, 19. August. Das französische Militärflugzeug, das (wie gemeldet) heute nachmittag in den schweren Gewittersturm geriet, der über Paris tobte und dessen Mechaniker sich durch Fallschirmsprung rettete, ist in Neuilly bei Paris in einen Garten abgestürzt. Der Pilot, ein Hauptmann, wurde ins Krankenhaus gebracht.

### Chinesischer Dampfer untergegangen

**B**ondon, 19. August. Nach einer hier eingetroffenen Meldung der Indo-chinesischen Schiffahrtsgesellschaft ist der Dampfer "Kwongtsang" vor der chinesischen Küste untergegangen. Sechs Schiffsoffiziere, sämtlich Engländer, und die chinesische Besatzung sind ertrunken.

### Drei Touristen abgestürzt

**L**autebrunnen, 19. August. Drei englische Touristen, die heute die "Jungfrau" vom Jungfraujoch aus bestiegen, sind beim Abstieg vom Gipfel oberhalb des Rothalets am Südhang der "Jungfrau" abgestürzt. Von Lauterbrunnen wurde eine Bergungskolonne abgesandt. Man vermutet, daß die drei Touristen tödlich verunglückt sind.

### Schweres Autoun Glück

**K**ottbus, 19. August. Auf der Muskauer Chaussee ereignete sich gestern abend ein schweres Autoun Glück, bei dem drei Personen schwer verletzt wurden. Ein von Kottbus nach Berlin fahrender Kraftwagen überholte ein in gleicher Richtung fahrendes Motorrad. Im Augenblick der Überholung bog von einem Seitenweg ein anderer Motorradfahrer in die Chaussee ein und fuhr dem Personenwagen in die Flanke. Das Auto geriet bei diesem Zusammenprall auf den Sommerweg und fuhr gegen einen Baum. Die im Wagen befindlichen drei Personen, die Brüder Israelski aus Berlin, und der Kaufmann Neumann aus Kottbus, wurden in dem Wagen eingeklemmt und konnten erst durch hinzukommende Personen befreit werden. Sie wurden in hoffnungslosem Zustand ins Kottbuser Krankenhaus eingeliefert. Der Motorradfahrer erlitt nur Hautabschürfungen.

## Amtliche Anzeigen.

### Offizielle Stadtverordnetenzeitung in Schneeberg

Dienstag, den 25. August 1931, abends 7 Uhr.

Tagesordnung hängt im Rathaus aus.

Berantwortlich für den redaktionellen Teil: O. N. Treichel. Für den Anzeigenteil: Carl Schied. — Druck und Verlag: Auer Druck- und Verlagsanstalt m. b. H. Eue

Man weiß es nicht immer gleich, wo man seine täglichen "kleinen" Einkäufe machen soll. Aber man erinnert sich: Alle Erfrischungen, Schokolade, Pralinen, Keks, Bonbons, Waffeln, Konfitüren, Kolonialwaren, Kaffee, Tee, Kacao und sonstige Spezialitäten eigenen Fabrikats führt in bester Qualität zu niedrigsten Preisen Kaiser's Kaffeegeschäft. Das Wahrzeichen dieses altangesehenen und weitverbreiteten Spezial-Kaffee- und Lebensmittelgeschäfts, die gute alte Kaffeekanne, verbürgt traditionell Qualität und Preiswürdigkeit. Kaiser's heißt Qualität.

### KAUFAUS SCHOCKEN



## Orden für Schweinefüttern

Auch die Republik braucht Ehrenzeichen — Verlogene Kommunistenideale — Ein Ehrenabzeichen genügt nicht

Von G. W. Sandrock

Nach jeder Revolution, die dem Staat eine republikanische Form verleiht, haben wir in einer Beziehung das gleiche Bild: Die Orden werden abgeschafft. Der Umsturz will eben auch mit den Kreuzen und Sternen aufzähmen, die den maßgebenden Kreisen des alten Regimes das Gepräge gaben. So war es nach der französischen Revolution so gut wie nach dem Umsturz in Russland, Österreich und Deutschland. Und jetzt hat auch Spanien, das sich bisher das ältesten und höchsten aller europäischen Orden rühmen konnte, alle Auszeichnungen abgeschafft. Auf wie lange wohl?

Denn fast alle Republiken, die so rasch und durchgreifend mit Orden und Ehrenzeichen auszäumten, haben je über kurz oder lang stillschweigend wieder eingeführt. Natürlich gab man den Orden andere Namen, doch der Gedanke war der gleiche, der bestimpte von einst: Bekämpfung des Tyrannen.

Frankreich schaffte 1791 „für immer“ alle Orden ab. Über schon unter dem Direktorium mit seiner Sicht nach farbenprächtigen Uniformen empfand man schmerzlich die leere Brust. Wie bald darauf eingeführten Ehrenabzeichen konnten dem Mangel nicht abhelfen, denn sie durften nur zu einer Uniform getragen werden. Den eigentlichen Anstoß zur Rückkehr zum Orden gab eine Episode aus der Schlacht bei Austerlitz. Während des Gefechtes schaute das Pferd des damaligen Oberbefehlshabers General Bonaparte. Die Laufbahn des leichten würde wahrscheinlich hier jäh geendet haben, wäre nicht ein Soldat zugesprungen und hätte das Pferd gemeistert. Bei dieser Gelegenheit wurde der Reiter verwundet. Bonaparte fragte den Mann, was er zur Belohnung haben wollte. Der Soldat meinte: „Geld wird Du mir wohl nicht anbieten wollen, Bürger General! Einem Ehrenabzeichen habe ich schon. Also kannst Du mir nichts geben, und morgen werde ich schon vergessen sein.“ Der Mann hatte recht, und die Ordensfrage beschäftigte den General oft. Doch erst als Erster Konsul konnte er die Ehrenlegion stiften. Seitdem sind in Frankreich noch einige Dutzend Ehrenzeichen eingeführt worden.

Das Nachkriegsösterreich blieb ebenfalls nicht lange ohne offizielle Auszeichnungen, denn schon 1922 wurden die ersten „Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik“ verliehen, die es heute zu verschleierten Ausführungen und Größen gibt.

Um meistens bestimmen aber dachte die Tatsache, daß auch Sovjetrußland nicht auf Orden verzichten konnte. Gerade von den Kommunisten hätte man annehmen sollen, daß sie ein für alle Male mit beständigem „reactionären Fürleben“ aufzäumen würden. Aber auch in ihnen stellte sich bald das Bedürfnis heraus, den Machthabern ergebene Leute schon durch ein äußeres Zeichen anzuspornen. So entstanden die vier Orden: Rote Flagge, Rote Arbeitsfahne, Rotes Bannerorden der Arbeit und der Orden Lenins.

Unsere deutschen Kommunisten oder wenigstens ihre Mitläufer leben in dem schönen Glauben, in einem Sowjetstaate könne man mit einem Minimum an Arbeit aus. Der Sechstundentag ist vielen schon eine „Fron“. Doch die Wahrheit ganz anders aussieht, beweisen allein schon die legen russischen Öffensiveroberungen. Sie erfolgten nämlich samst und sonntags für unerhörbare Arbeitsleistungen irgend welcher Art. So erhielten sämtliche am Bau eines Kraftwerkes in Beringrad Beteiligten den Roten Bannerorden der Arbeit, weil das Werk nicht — wie vorgesehen — in 24, sondern schon in fünfzehn Monaten fertiggestellt worden war. Eine Frau wurde ausgezeichnet, weil sie als Traktorführerin Außerordentliches geleistet hatte. Zwei anderen Frauen brachte ihre Tüchtigkeit im Schweinefüttern gleich zwei Orden auf einen Schlag ein, darunter den höchsten, den Orden Lenins. In der Begründung für die Auszeichnung dieser bescheidenen Frauen aus dem Volke hieß es: „Die Kameradin Buntova hat verdient Tag und Nacht in den Schweinställen zugebracht, oft die Arbeit von sieben Menschen geleistet und sechszwanzig Jahre lang in allen Ehren geschuftet.“ Bei der anderen Inhaberin des Ordens Lenins lautet die Begründung ähnlich: „Die Kameradin Bresner hat zweihundert Schweine anstatt der üblichen hundert gepflegt und eine ganze Herde Kühe vor einer Seuche bewahrt.“

Diese wenigen Zeilen sind bezeichnend für die Erfahrungen, zu der sich heute die führenden Kreise Sovjetrußlands durchgerungen haben: Die Ideale, denen man dort vierzehn Jahre lang nachjagte und an die heute noch ausländische Kommunisten glauben, sind utopisch. Sovjetrußland ist zu einigen Einschätzungen des „verrückten alten Systems“ kaum zurückgekehrt: Zum Kapitalismus und zur Arbeit.



KAUPHAUS SCHOCKEN

Aluminium-Waren

Tassenstiel . . . . .	0.10
Seifenhalter für den Auszug	0.25
Eierlegesieb mit schwarz isoliertem Griff, 14 cm	0.35
Kasseroles 2 schwarz isoliert, Griff, 14 cm	0.35
Kochtopf mit Auszug, isoliert, Griff, 12 cm	0.35
Kochtopf mit Auszug, isoliert, Griff, 14 cm	0.50
Schmortopf 2 schwarz isoliert, Griff, 14 cm	0.35
Schmortopf 2 schwarz isoliert, Griff, 16 cm	0.50
Milchkrug konisch . . . . .	1.00

10% Rabatt auf Marken und alle Waren

Gastspiel

des

Kur- u. Naturtheaters

Radiumbad Oberschlema.

Direktion: Frau Moje von Moltke.

Freitag, den 21. August 1931,

abends 8.15 Uhr, im "Bürgergarten" Aue  
Die beliebte und überall bekannte Operette

Der Bettelstudent

In 8 Akten von C. Millöcker

Regie: Georg Albrecht-La Tour

Mustallische Leitung: Richard Walter

On den Hauptrollen:

Trude Kohlwey, Maria Bill, Siegel Belza,  
Siegelotte Schneider, a. G., G. Albrecht-La Tour,

Ernst Fischer a. G., Arthur Zeller.

Preise der Plätze:

Sperrst 2.25 I. Platz 1.75 II. Platz 1.25 RM

Erwerbslose gegen Ausweis 0.50 RM

Achtung! Mitglieder des Deutschen Bühnenvereins  
und der Volksbühne Aue erhalten gegen Vorsch.

Sperrst und 1. Platz Preismäßigung.

Vorverkauf: Sigarenhaus Wims, Aue, Markt.

Adler-Lichtspiele Aue

Bahnhofstraße 17.

Telephon 987.

Das behagliche Heim der guten Tonfilmvorführungen.

Donnerstag bis Sonntag Nur 4 Tage!  
ein weltberühmter Artist verfilmt sein Leben!

Grock

der Mann, der eine ganze Welt zum Lachen brachte; das bunte Leben der  
Künstler, die Welt des Varietés, die Freuden und Leiden eines großen Künstlers  
zeigt dieser Tonfilm von Grock, der seit 25 Jahren das internationale  
Varieté beherrscht.

Grock ist Komik!  
Grock ist Genie!  
Grock ist Musik!

Des weltberühmten Grocks große Varietennummer ungedürft und in voller  
Aufmachung in seinem Lebensroman als Tonfilm! Man freut sich, Grock  
und seine Kunst nunmehr den Millionen Menschen zugängig zu machen.  
die in mittleren und kleineren Städten leben, und die allesamt sonst nie  
Gelegenheit hätten,

den größten Clown unseres Jahrhunderts kennen zu lernen

In weiteren Hauptrollen:

Liane Haid // Betty Bird // Harry Hardt

Beiprogramm,

Sonntag nachmittag 3 Uhr

Kinder- und Familienvorstellung mit dem ungekürzten Grockfilm  
Bei halben Preisen für Erwachsene als auch Kinder!

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme bei den Hinscheiden und Begräbnis  
unseres lieben Entschlafenen

August Otto Markstein

sagen hierdurch ihren aufrichtigsten Dank

die trauernden Hinterbliebenen.

Aue-Auerhammer, den 19. August 1931.

Zwei nimmermüde Hände ruhen für immer!

Nach kurzen schweren mit großer Geduld ertragenen Leiden

verschied Dienstag Abend 1/211 Uhr, unsere liebe, gute Mutter

Frau Emma Ida Schmidt

geb. Walther

Im 66. Lebensjahr.

Dies zeigen schmerzerfüllt an

Hermann Schmidt, Plätterei, Aue

Max Schmidt und Familie, Stollberg

Franz Walther, Aue

Bernhardt Walther und Familie, Chemnitz

Aue, den 20. August 1931.

Die Beerdigung erfolgt, im Sinne unserer teuren Entschlafenen,  
von der Friedhofshalle aus, Sonnabend, den 22. August mittags 12 Uhr.



Auf jeden Pfennig kommt es an!

5% Rabatt in Marken auf alle Waren

Zucker und sonstige Artikel aus eigener Produktion

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

5-Pfund-Beutel à 1.20 RM

Kaisers Margarine . . . à Pfund 40 Pf.

Kaisers Kokosfett . . . à Pfund 39 Pf.

Kaisers Tafelöl . . . à Liter 1.— RM

Makkaroni, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Schnittnudeln, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Hartweizengrieß . . . à Pfund 30 Pf.

Graupen, mittel . . . à Pfund 24 Pf.

Haferflocken . . . à Pfund 26 Pf.

Speisebruchreis . . . à Pfund 14 Pf.

Natur-Reis . . . à Pfund 18 Pf.

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

5-Pfund-Beutel à 1.20 RM

Kaisers Margarine . . . à Pfund 40 Pf.

Kaisers Kokosfett . . . à Pfund 39 Pf.

Kaisers Tafelöl . . . à Liter 1.— RM

Makkaroni, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Schnittnudeln, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Hartweizengrieß . . . à Pfund 30 Pf.

Graupen, mittel . . . à Pfund 24 Pf.

Haferflocken . . . à Pfund 26 Pf.

Speisebruchreis . . . à Pfund 14 Pf.

Natur-Reis . . . à Pfund 18 Pf.

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

5-Pfund-Beutel à 1.20 RM

Kaisers Margarine . . . à Pfund 40 Pf.

Kaisers Kokosfett . . . à Pfund 39 Pf.

Kaisers Tafelöl . . . à Liter 1.— RM

Makkaroni, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Schnittnudeln, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Hartweizengrieß . . . à Pfund 30 Pf.

Graupen, mittel . . . à Pfund 24 Pf.

Haferflocken . . . à Pfund 26 Pf.

Speisebruchreis . . . à Pfund 14 Pf.

Natur-Reis . . . à Pfund 18 Pf.

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

5-Pfund-Beutel à 1.20 RM

Kaisers Margarine . . . à Pfund 40 Pf.

Kaisers Kokosfett . . . à Pfund 39 Pf.

Kaisers Tafelöl . . . à Liter 1.— RM

Makkaroni, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Schnittnudeln, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Hartweizengrieß . . . à Pfund 30 Pf.

Graupen, mittel . . . à Pfund 24 Pf.

Haferflocken . . . à Pfund 26 Pf.

Speisebruchreis . . . à Pfund 14 Pf.

Natur-Reis . . . à Pfund 18 Pf.

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

5-Pfund-Beutel à 1.20 RM

Kaisers Margarine . . . à Pfund 40 Pf.

Kaisers Kokosfett . . . à Pfund 39 Pf.

Kaisers Tafelöl . . . à Liter 1.— RM

Makkaroni, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Schnittnudeln, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Hartweizengrieß . . . à Pfund 30 Pf.

Graupen, mittel . . . à Pfund 24 Pf.

Haferflocken . . . à Pfund 26 Pf.

Speisebruchreis . . . à Pfund 14 Pf.

Natur-Reis . . . à Pfund 18 Pf.

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

5-Pfund-Beutel à 1.20 RM

Kaisers Margarine . . . à Pfund 40 Pf.

Kaisers Kokosfett . . . à Pfund 39 Pf.

Kaisers Tafelöl . . . à Liter 1.— RM

Makkaroni, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Schnittnudeln, lose . . . à Pfund 50 Pf.

Hartweizengrieß . . . à Pfund 30 Pf.

Graupen, mittel . . . à Pfund 24 Pf.

Haferflocken . . . à Pfund 26 Pf.

Speisebruchreis . . . à Pfund 14 Pf.

Natur-Reis . . . à Pfund 18 Pf.

Kaisers Kaffee

das Pfund 1.70 bis 1.84 RM und höher.

Kaisers Weizenauszugmehl II

</

## Aus Stadt und Land

Aue, 20. August 1931

## Städtische Bücherei

Im März dieses Jahres wurde die Städtische Volksbibliothek, Volksbibliothek Auerhammer und Bücherei der Volkshochschule zur "Städtischen Bücherei" zusammengelegt. Der Raum in der Bücherschule wurde zweckentsprechend umgebaut und mit den nötigen Möbeln versehen. Es bestand die Absicht, die städtische Bücherei schon im Juli zu eröffnen. Dies wurde aber dadurch unmöglich gemacht, daß die Finanzierungsverhandlungen mit dem Volksbildungsmuseum sich hinauszogen. Von diesem war ein nochmaliger Zufluss von 1000 RM in Aussicht gestellt worden, und die dafür anzuschaffenden Bücher sollten gleich mit in den alten Bestand eingearbeitet werden. Da kam die Geschäftigkeit der öffentlichen Räumen, und die Frist wurde rückgängig gemacht. Die Büchereileitung hoffte immer noch einen Teil dieser Summe zu retten und sorgte mit der Wiedereröffnung der Bücherei, zumal auch die Kreisberatungsstelle die Katalogisierung noch nicht abgeschlossen hatte. Die Bücherei wird nun trotzdem innerhalb der nächsten 14 Tage eröffnet werden, unbeschadet darum, daß eine teilweise Bewilligung der in Aussicht gestellten Gelder eine große Mehrarbeit erfordert.

## Autobusfahrt nach Karlshab

Vom Postamt Schwarzenberg wird uns geschrieben: Die Post hat sich der allgemein herrschenden ernsten Wirtschaftslage angepaßt und legt die Fahrpreise für die Wochentagsrundfahrten in dem schönen, mit allen Neuerungen ausgestatteten Ausichtswagen verbilligt. Die Rundfahrten und auch die Gesellschaftsfahrten erfreuen sich großer Beliebtheit. Ihre Benutzung wird kleinen Vereinen, Kaffeefränen usw. empfohlen. Bei genügender Beteiligung ist für Sonntag, den 30. August, eine Fahrt nach Karlshab in Aussicht genommen. Hierzu wird bemerkt, daß die Fahrtteilnehmer der Fahrt nach Karlshab von der Zahlung der 100-RM-Pauschalgebühr freigestellt sind. Näheres beim Postamt, Fernruf 2015.

## Bundeshauptversammlung der Sächsischen Gemeindebeamten

Auerbach. Der Sächsische Gemeindebeamtenbund hält in der Zeit vom 10. bis 12. Oktober in Auerbach seine diesjährige Hauptversammlung ab.

## Die Gemeindebeamtengehälter in Sachsen

## Nicht höher als die der Staats- und Reichsbeamten

Zu der Behauptung der höheren Besoldung der Gemeindebeamten teilt der Rat zu Dresden mit:

Es besteht die weitverbreitete, deshalb aber nicht weniger irrtige Meinung, daß die Gemeinden, insbesondere die großen Städte, ihre Beamten besser bezahlten als der Staat die Staatsbeamten oder das Reich die Reichsbeamten. In Sachsen trifft dies in keiner Weise zu. In Sachsen besteht schon seit 1921 das Gesetz über die Dienstbezüge der Gemeindebeamten, das vollkommen die Natur eines Sperr-

gesetzes hat, d. h. das verbietet, daß die Gemeindebeamten höhere Besoldung erhalten als die vergleichbaren Staatsbeamten. Die Besoldungsordnungen sämtlicher sächsischen

Preis „Wirkens-Mollen“ drängt sich dem passiv Hörenden einfach auf. Höres, Uebertriebenes wird vielfach durch den akzentuierten Rhythmus musikalisch noch besonders hervorgehoben. Das Produktionsgebiet der Schlager, die wie Pilze aus der Erde schielen (Übermorgen sind sie schon wieder „unmodern“), ist heute der Lummelpatz aller musikalischen Halbtalente, die weniger Musiker, dafür aber umso bessere Geschäftstüte sind.

Das Wesen des Volksliedes wurzelt, wie alles Große, Schöpferische, Ueberzeugende, in der Gemeinschaft, die Dinge des Lebens in verdrücktem Schmerz, in gemeinsamer Freude überwindet. Alles, was bei Menschen Herz bewegt, kommt im Volkslied zum Ausdruck. Wesentlich ist dabei die Art dieses Ausdrucks. Das zugrunde liegende Erlebnis wird gleichsam in Holzschnittmuster gezeichnet. Dadurch wird das Persönliche ins Ueberpersönliche, Allgemeine übertragen, nur die wesentlichen, allen verständlichen Grundzüge sind gegeben. So bleibt der mitformenden Phantasie weiter, wesentlicher Spielraum.

Bei dieser Gemeinschaftskunst braucht aber nicht unbedingt die Gemeinschaft der Schöpfer zu sein, ja sie ist es in den wenigsten Fällen. Geschaffen wurde das Volkslied fast immer von einem Einzelnen in außerordentlicher Stunde. Das Volk übernahm es, ob seiner überzeugenden, allgemein-gültigen Art, und die einzelnen Generationen formten es, entsprechend ihrem Zeit- und Ausdrucksgefühl, bald in der Melodie, bald in den Worten etwas um. Über immer blieb dabei das Thypische, das bewegende Urerlebnis unberührt. Umso charakteristischer traten die volkhaften Eigentümlichkeiten, Gebundenheit an die jeweilige Landschaft, in der äußeren Formgebung hervor. So wurde es im wahrsten Sinne des Wortes Volkslied, mit dem Volke gewachsen, untrennbar mit ihm verbunden.

Unters der Schlager. Er ist in den seltsamsten Fällen volkhaft verwurzelt. Gerade der moderne Tanzschlager ist international; er wird so gut in Gibney wie in Nework oder Berlin gefunden. Die heutige schnelle Verbreitung hat einen äußeren Grund natürlich in der fortgeschrittenen mechanischen Musikübertragung: Radio, Grammophon, Tonfilm. Damit wäre allerdings nur die allseitige Kenntnis des betreffenden Liebes erklärt. Dass es von groß und (leider auch) klein überall gesungen wird, liegt in der traurigen Tatsache, daß es geschickt die minder wertvollen Masseninstinkte anzusprechen weiß. Die bewegenden Elemente des Volksliedes, wie: Freude, Mitgefühl, Würde, Eros, werden im Schlager zu: Genußraum, Sentimentalität, Hochmut, Segualität. Bei der heute durch die drängenden Verhältnisse doppelt auf den Augenblick eingesetzten großen Masse findet diese Art Volkskunst breiten Boden.

Das Volkslied verlangt in seiner vertiefsten Schlichtheit von den Singenden eine Art Selbstbesinnung, unbewußte Aktivität — der Schlager mit seiner Tendenz des um jeden

Eine gewisse mitbestimmende Beeinflussung auf Volkslied wie Schlager hat und hatte immer das Kunstlied. Wesentlich von den beiden Formen der Volksmusik unterschieden — das Kunstlied verkörpert die unantastbare Autarkie des Einmaligen, „in sich“ Gestaltigen, das Volkslied wandelt sich in Inhalt und Form, es möchte mit seinem Volle — sind die gegenseitigen Beeinflussungen doch engster Natur. „Reines kann“, schreibt Moser, „ohne das andere auskommen und bestehen, so wenig wie der Fabrikarbeiter ohne den erfundenen Ingenieur, der Hersteller ohne den Verbraucher auskommen kann und umgekehrt. Wenn es kein Kunstlied gäbe, wäre das Volkslied immer auf der primitivsten Stufe stehen geblieben: wenn es kein Volkslied gäbe, wäre die Kunstmusik ohne die herrlichsten Kraftquellen in Gelehrsamkeit vertrocknet. Ein Volkslied kommt nicht ohne Wissenschaft und Kunst voran, Wissenschaft und Kunst nicht ohne Volkslied. Man kann zudem sagen: im höchsten Punkte treffen sich Kunstlied und Volkslied, es gibt Singweisen aus alter wie neuer Zeit, die an Volksliedheit jeden Anspruch an größte Kunst genügen tun, und es gibt Kunstmelodien (denken Sie an die Freudenmelodie in Beethovens Neunter Sinfonie, an den Schlusschor von Bachs Matthäuspassion, an Zauberstücke und Freischütz), die es an idealer Allgemeingültigkeit mit dem besten Volkslied aufnehmen können — da liegen Bildung und Volkslied, Klugheit und Weisheit zu einer großen Einheit unverzerrt zusammen.“

Dr. Francis Vertein-Jörg.

Gemeinden, von der Kleinsten bis zur größten, sind bis ins einzelne von den Staatsaufsichtsbeamten nachgeprüft worden. Könnte sich eine Gemeinde mit den Beanstandungen

309  
3 Stck  
85,-



Holländerin  
BUTTERMILCHSEIFE

Die beliebteste  
Fein-Seife  
Mild u.rein

# Die Sporckischen Jäger

Roman von Robert Sporck  
Copyright 1931 by Robert Sporck. Berlin 10

(28. Fortsetzung.)

Und der kleine Leutnant Reimers, der bei der herrlichen Erdbeerbowle, die er als Süßigkeit einschenken mußte, ein wenig zu viel des Guten getan, legte mit einem leisen Kussflüschchen dem neben ihm sitgenden Herrn von Raugaard den Arm um den Hals.

„Ist Ihnen auch so zumute, so furchtbar elend? ... Und was macht man da, wenn sich ein älterer ... ein Oberfunker ... auslügen, an den ge ... liebten Gegenstand heranzögeln? Ob man ihn vielleicht pro ... provoziert?“

„Selbstverständlich trinken und ausplaudern ist besser,“ erwiderte Herr von Raugaard unter der Heiterkeit der Übrigen, aber auch er sandte den Blick nach dem hohen Giebel zurück, der zwischen Buchenstämmen da hinten am Rohnsteiner Ufer aufstieg. Ein einsames Dichtlein blätterte herüber, und bei seinem Scheine ging ein liebes Mädel zur Ruhe, um das es sich wohl verloht hätte, ein anderer Mensch zu werden ...

Nur widerwillig hatte er sich am Nachmittage entschlossen, die Kameraden zu begleiten, bloß weil er sich gesagt hatte, sein Fernbleiben von diesem allgemeinen Besuch könnte unruhigen Verdacht erregen. Er gedachte den Abend woanders zu verbringen und zu anderer Zwecke. Was er sich zugeschworen hatte, wollte er auch halten, es mußte aus sein zwischen ihm und der Wite Metelsdorf. Über zu dieser Museumsüberlegung war es ja noch Zeit, wenn er aus Rohnstein zurückkam ... Da war er mitgesfahren in der lustigen Gesellschaft, hatte sich vorgenommen, gleich nach dem Nachessen wieder aufzubrechen; aber schon nach kurzer Frist war er andern Sinnes geworden. Elisabeth Rüdiger kam von der Freitreppe her, die Gäste zu begrüßen, wie eine junge Königin schritt sie die Stufen hinunter in dem leichten Sommergewande, das Hals und Arme freiließ, neigte sich anmutig vor der Gattin des Kommandeurs, und als sie ihr ererbten die Lippen bot zu begrüßendem Kuss, schien sie ihm, wie eine der holbzelligen Engelgestalten, die auf strommen Heiligengräbern standen, er

weltete die Augen vor Staunen, und über den Rücken flog ihm ein Schauer... wenn man über sein eigenes Grab stößt, so hieß es im Volksgrauen, flog einen dieser Schauer an. Und in einer Art von Geistesabwesenheit stand er da. Als bei der allgemeinen Begrüßung die Reihe an ihm kam, schrak er ordentlich zusammen. Elisabeth streckte ihm die Hand entgegen, und in ihrem bewegten Gesichtlein stand eine freudige Überraschung: „Gott nein, Herr von Raugaard! Wie wir uns das letztemal sahen, waren Sie ja noch Fähnrich!“

Er schickte sich zu einer Antwort an, wollte ein feines Kompliment schmieden des Inhalts etwa, auch sie hätte sich ja in der Zwischenzeit zu ihrem Vortell verändert, aber der lange Oberleutnant Kunze, der mit seiner losen Junge überall dabei sein mußte, kam ihm zuvor:

„Mein liebes Fräulein Elisabeth,“ sagte er, „das hat schon der Militärschriftsteller Schiller so schön ausgebracht in seinem zu Kaisergrüttstag gedichteten Wallenstein's Lager: „Es wächst der Mensch mit seinen höhern Zwecken!“ Über in deutlicher Fassung: „Der Fähnrich wird ein Leutnant, das Rats wird großer Ochs genannt!“

Er wollte zornig aufzugeben, aber der Oberleutnant Kunze legte ihm begütigend die Hand auf den Arm: „Mein lieber Raugaard, wozu denn? Ich war doch auch einmal so ein Räßchen von Fähnrich, und jetzt bin ich ein tollsaaler O... O... Oberleutnant!“

Alles, was herumstand, brach in lautes Lachen aus, nur Elisabeth schüttete ihm ernsthaft die Hand, mit einem unwilligen Blick auf den spottlichtigen Herrn Oberleutnant: „Wir sehen uns noch, lieber Herr von Raugaard!“...

Für diesen Blick hätte er auf der Stelle sein Leben einlegen mögen in irgendwelcher Heldentat, in ein brennendes Haus wäre er gesprungen ohne Wimpernzucken, wenn sie es befohlen hätte, die höhselige junge Königin. Wie schiel und läufig kam ihm mit einem Mal alles vor, woran bisher sein Herz gehangen hatte...

Und wirklich, das Versprechen war nicht bloß eine leere Redensart gewesen, bei all ihren Pflichten als sorgende Haustochter stand sie Zeit, sich ihm ein paar — viel zu kurze — Minuten zu widmen. Von ihrer Jugend hatte sie gesprochen, die nun schon um sechzig Jahre zurücklag, von den Begegnungen auf dem Marktplatz und wie sie einander früher so gut nicht rezipriert hätten, so als Neuanfänger und sie als

halbwüchsiger Bäckisch mit dem Schulrang auf dem Rücken. Das sollte von nun an aber anders werden, gute Freundschaft wollten sie halten, und Elisabeth versprach ihm großmütig einen Rehbock in dem väterlichen Jagdwinkel. Ihre Passion wäre nicht mehr so groß wie früher, zuweilen sogar lärmend, ihr vor, als schläfe es sich nicht für eine junge Dame, so eifrig auf die Jagd zu gehen. Da lächelt er nachsichtig, er hatte inzwischen ja gefährlichere Jagdfreuden genossen als den Abschluß eines harmlosen Rehbocks! Aber die Widmung nahm er dankbar an, als ein Zeichen besonderen Interesses. Und als Elisabeth sich zu andern Gästen wenden mußte, blieb er in einem seligen Träumen zurück. Weshalb nicht und warum nicht? Was hatte er denn so Schweres begangen, daß es nicht durch eine ehrliche Absicht zu löschen gewesen wäre?

„Herr Fortimeister, hier stehe ich und klage mich selbst an! Das junge Jägerbüch hat mir die Sinne verwirrt, aber ich gebe Ihnen mein Wort, Ihre Hirsche werden fortan Frieden vor mir haben.“ Und es socht ihn wenig an, daß Elisabeth im weiteren Verlaufe des Abends sich mehr diesem neuen Oberleutnant von Wahlenberg widmete. Geradezu lächerlich wäre er sich vorgesessen, wenn er mit seinen vierundzwanzig Jahren es nicht fertiggebracht hätte, diesen alten Knaben und überseinen Patenten zu auszufechten. Jugend zu Jugend! Und allerhand verzweigtes Hoffnungen zogen in sein Herz, zugleich mit einem reinen und frischen Gefühl. Ein rotentzückendes Tor tat sich vor ihm auf, und ebene Wege führen in eine lachende Zukunft...

Der Ritt des Bootes stieß knirschend auf den Sand. Da fuhr er empor aus seinem Träumen, neben dem oberen Boot, das an dem langen Stege des Fischerhauses angelagert stand, stand die Wite Metelsdorf! Nicht im leichten Windel seines Herzens hatte er mehr an sie gedacht. Über es war keine Erinnerung, sie stand da in ihrem kurzen blauen Rock und der hellblauen hellen Bluse, half den Damen beim Aussteigen. Nichts Wertwürdiges war dabei, wenn die Tochter des Fischers Metelsdorf sich darum kümmerte, daß die Fährleute ihres Vaters ordentlich den Dienst versahen; er allein wußte, daß etwas Außergewöhnliches passiert war! Unaufdringlich rief er es so ein, daß er als leicht das Boot verließ, als leicht an ihr vorüberstrich. Sie aber raunte ihm zu: „Komm nachher an die Mauer, Hans, ich hab dir was Wichtiges zu sagen!“

der Staatsbeamte nicht abfinden, so hat sie das Landesschiedsgericht angerufen. Dieses besteht aus sieben Mitgliedern, von denen vier dem Kreis der Staatsbeamten angehören. Diese Zusammensetzung hängt schon dafür, daß ein äußerst strenger Maßstab bei der Bewertung der Gemeindebeamtenstellen angelegt wurde. In Dresden hat mehr als die Hälfte aller Stellen der Nachprüfung durch das Landesschiedsgericht unterlegen.

Hier nach ist festzustellen, daß in Sachsen die Besoldung jeder Gemeindebeamtenstelle, auch die jedes Bürgermeisters und jedes Oberbürgermeisters, staatlich genehmigt ist und sonach die absolute Gewähr besteht, daß keine Stelle besser eingerichtet ist als die eines vergleichbaren Staatsbeamten.

## Das Sächsische Heimatfestspiel

im Erzgebirge

Die Heimatfestspiele haben in Deutschland verschiedene Ursprung. Oftmals hängen sie mit den traditionellen Städten oder Heimatfesten zusammen. Hans Reh in Annaberg hat bekanntlich in einem erzgebirgischen Festspiel: Karl Stülpner, das in dem neu geschaffenen Naturtheater auf den Greifensteinen in Ehrenfriedersdorf am 26. August seiner Uraufführung entgegenstellt, versucht, die landschaftlichen Gebundenheiten auch innerlich mit den handelnden Menschen seines Spieles zu verknüpfen.

Intendant Kämpff, der viele Jahre lang das Annaberger Stadttheater leitete und mit dem erzgebirgischen Eigenarten vertraut ist, drückt der Aufführung einen erzgebirgischen Stempel auf. Bruno Decarli vom Sächsischen Staatstheater, der ebenfalls früher mehrere Jahre an dem Annaberger Stadttheater tätig war, wird Karl Stülpner darstellen. Irmgard Eichberger vom Deutschen Schauspielhaus in Hamburg, eine geborene Dresdnerin, hat die weibliche Hauptrolle übernommen. Ferner wirken Franz Bonnet vom Schloßparktheater in Berlin und Carl Marschall vom Stadttheater in Reihe mit. Die kleinen Rollen sind von Damen und Herren aus Ehrenfriedersdorf übernommen worden. Ebenso werden die großen Volkszenen von Ehrenfriedersdorfer Einwohnern gestellt.

Das Stück ist somit ein wahres Volksstück, hineingebaut in das Menschentum, in dem die in ihm dramatisierte Handlung entstand. Mit großem Interesse wird auch aus diesem Grunde den Aufführungen entgegengesehen.

## Der Kreisausschuß

hatte Dienstagvormittag eine halbstündige öffentliche Sitzung, in der man sich mit dem Austritt der Stadt Johanngeorgenstadt aus dem Zweckverbande „Erzgebirgsverkehr“, Gemeindeverband zur Hebung des Fremdenverkehrs im Erzgebirge, beschäftigte. Regierungsrat Dr. Neusel berichtete, daß der Austritt am 19. Mai v. J. infolge der ungünstigen finanziellen Lage der Stadtgemeinde geschlossen worden sei. Der Zweckverband habe sich an die Gemeindesammler gewandt und gebeten, den Austritt nicht zu genehmigen. Die Gemeindesammler habe Aussprache beantragt. Nach der Gemeindeordnung könne der Austritt versagt werden, wenn die Lebensfähigkeit des Zweckverbandes gefährdet wird. Dieser umfaßte 45 Landgemeinden und Städte, außerdem die Bezirksoverbände Annaberg und Schwarzenberg. Der Zweckverband habe sich im Jahre 1925 sehr festgelegt, indem er das Schaubergwerk am Fürstenberg in Schwarzenberg für 22 000 Reichsmark kaufte. Außerdem habe Bürgermeister Franke in Scheibenberg 10 000 RM unterschlagen. Der Zweckverband befürchtete, daß sich andere Gemeinden dem Vorbild von Johanngeorgenstadt anschließen werden. Der Referent legte dar, daß Johanngeorgenstadt finanziell sehr ungünstig gestellt ist. Die Umlaufhauptmannschaft Schwarzenberg habe es bestätigt und mitgeteilt, daß der Stadt außerordentlich Staatshilfen gewährt werden müssten. Der Zweckverband umfaßt noch 47 Mitgliedsgemeinden mit 289 Stimmen, außerdem eine Gemeinde mit 7 Stimmen. Der Austritt von Johanngeorgenstadt werde seine Lebensfähigkeit nicht ge-

gefährden. Der Kreisausschuß beschloß einstimmig, gegen den Austritt von Johanngeorgenstadt aus dem Zweckverband keine Bedenken zu erheben.

**Scheibenberg.** Habitate Bettler. In verschiedenen Geschäften und Haushaltungen sprachen hier in den Abendstunden vier wenig Vertrauen erweckende Gesellen um Geldgaben vor. Wenn ihreforderung abgelehnt wurde, drohten sie mit Gewaltmaßnahmen. Schließlich erstattete eine Geschäftsfrau Anzeige. Als die Polizeibeamten sich näherten, ergriffen die Bettler die Flucht. Die Polizei hat ihre Verfolgung aufgenommen.

**Königsberg.** Feuer. Im nahen Hartmannsdorf brannte in der Nacht zum Mittwoch das Wohnhaus des Zimmermanns Louis Kauh bis auf die Ummauern nieder. Die Familie des Hauseigentümers sowie die Familie Eichmann, die das Haus mit bewohnt hatte, konnten nur wenig retten. Es wird Brandstiftung vermutet.

**Zwickau.** Kassette gestohlen. Um 17. d. M. ist in den Nachmittagsstunden aus einer verschlossenen Wohnung im Grundstück Reichenbacher Straße 89 eine 80×20×10 Zentimeter große Blechkassette entwendet worden. In der Kassette befanden sich etwa 1500 RM. bestehend aus verschiedenen Reichsmarkscheinen und in Rollen gepacktem Silbergeld, sowie ein goldenes Gehmarktkett und zwei Kriegsanleihscheine.

**Scheibenberg.** Erfolgreicher Rattenfänger. Der von der Staatslichen Pflanzenschutzstelle angestellte Rattenfänger Möbus hat in der Zeit seines Hierleins seine Beute beträchtlich vermehren können. Er hat bis jetzt 51 Ratten erlegt, den größten Teil davon in den Rauischen Teichen.

**Scharfeneck.** Das Schloß Scharfeneck wird, wie schon mitgeteilt, am 22. September d. J. auf dem Wege der Zwangsvollstreckung versteigert werden. An dem Vorgang sind die Gemeinden Griesbach, Drebach, Hofgarten, Grobholzendorf und Höhndorf interessiert, zwischen deren Fluren das Grundstück liegt. Schloß Scharfeneck wurde im 18. Jahrhundert erbaut und gehört seit dem 15. Jahrhundert der Familie derer von Einzeliedel. Noch in Erinnerung wird vielen der Brand des Schlosses am 1. und 2. Juni 1921 sein, dem ein großer Teil des alten Schlossgebäudes zum Opfer fiel. Graf Einsiedel, der jetzige Besitzer, der die Burg am 19. Dezember 1919 übernommen hatte, hatte durch dieses Feuer den Verlust fast seines gesamten Eigentums zu beklagen. Der Heimatshut, das Landesamt für Denkmalpflege und die sächsischen Burgenfreunde legten sich damals sehr warm für den Wiederaufbau der Burg ein, der auch trotz der Inflationsschäden ausgeführt wurde.

**Chemnitz.** Villeneinbrecher. In der Nacht zum Dienstag ist in einer Villa an der Vorzingstraße, deren Besitzer verreist ist, eingebrochen worden. Die Täter haben aus den Wohnungsräumen nachstehende Kleidungs- und Wäschesstücke gestohlen: einen dunkelbraunen Damenpelzmantel, mit braunem Stoff abgesäumt, einen schwarzen Damentuchmantel mit hohem schwarzen Pelzkrage, einen schwarzen Mantel mit hohem schwarzen Pelzkrage, einen schwarzen Samtkragen, einen braunen Herrensilbergangsmantel mit großer Karosse, acht Stück weiße Oberhemden, sechs Unterhosen, etwa 20 Paar buntsfarbige Herrensocken, drei bunte Schlafanzüge, sechs Damastbettbezüge, fast neu und 12. Gezeichnet, und ein Paar getragene, aber neu beschaffte Herrenschuhne.

**Chemnitz.** Aus dem Bezirksausschuß. In der Dienstagssitzung des Bezirksausschusses der Umlaufhauptmannschaft Chemnitz wurde bekanntgegeben, daß auf Grund der Verordnung des Arbeits- und Wohlfahrtsministeriums vom 20. Juli der Überbrückungskredit von 100 000 RM zur Abdeckung von Vorräten auf die Erträge der Mietzinssteuer für das Rech-

nungsjahr 1931 zur Verfügung steht.

**Burgstädt.** Ungetreuer Kassierer. Ein bei der staatlichen Kraftwagenlinie Mittweida-Burgstädt-Bimbach angestellter Kassierer namens Steiner hat sich Veruntreuungen einfallender Gelder auszuhallen kommen lassen. Es soll sich um etwa 2000 RM handeln.

**Überhau.** Auflösung eines Wohlfahrtspflegeverbandes. In der letzten Sitzung der Stadtverordneten wurde befürwortet, daß der im Jahre 1919 gegründete Wohlfahrtspflegeverband, der aus sechs Gemeinden der Kreishauptmannschaften Dresden und Chemnitz besteht, mit Rücksicht auf die schwierige Finanzlage der Gemeinden des Zweckverbandes aufgelöst werden sei. Der Verband hat bisher stets praktisch und reibungslos gearbeitet, so daß seine Auflösung befürwortet werden muß.

**Dresden.** Keine Mietzinssteuer mehr. Nachdem nunmehr die Zustimmung der Kreishauptmannschaft vorliegt, gilt die Mietzinssteuer in Dresden mit Wirkung ab 1. April d. J. für aufgehoben.

**Dresden.** Auto unglück. Gegen einen Baum fuhr in der Nacht zum Mittwoch auf der Bauchener Landstraße ein von einem Dresdner Fabrikanten gekennter Privatkraftwagen. Drei Personen wurden verletzt. Das Auto wurde zerstört.

**Bad Schandau.** Scheunenbrand. In der Nacht zum Dienstag brach in Mitteldorf in der Scheune des Gutsbesitzers Edner ein schweres Schadensfeuer aus. Die Scheune brannte bis auf die Ummauern nieder. Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte sowie die ganze diesjährige Ernte wurden ein Opfer der Flammen. Die Feuerwehr hatte die größte Mühe, den Brand auf seinen Herd zu beschränken. Die Brandursache wurde noch nicht festgestellt. Es wird aber Brandstiftung vermutet.

**Plauen.** Vom Arbeitsmarkt. Mitte August wurden im Bezirk des Arbeitsamts Plauen 12 464 männliche und 5634 weibliche Arbeitsuchende geschafft. Davon entfielen auf die Stadt Plauen 9872 männliche und 4595 weibliche Personen. Arbeitslosenunterstützung bezogen zum gleichen Zeitpunkt 8295 und Arbeiterunterstützung 4217 Personen. Die Zahl der vorgemerkt Arbeitsuchenden hat sich seit Ende Juli 1931 um 514 erhöht.

**Poitzig.** Vom Fahrradhelm eingeklemmt. Gestern Nachmittag geriet in einem Betrieb in der Dresdner Straße der Arbeiter Willi Hennicker am Fahrradhelm während sich der Fahrradhelm in Bewegung setzte. Glücklicherweise konnte der Fahrradhelm sofort zum Stehen gebracht werden. Hennicker erlitt erhebliche Quetschungen und einen Bruch des Mittelfußknöchens.

**Die Konkurse im Monat Juli in Sachsen**

**Dresden.** Im Monat Juli sind 197 (im Vorjahr 222) Anträge auf Konkursöffnung gestellt worden. Von diesen entfallen 97 auf die Städte Chemnitz, Dresden, Leipzig, Plauen und Zwickau. 114 Anträge sind stattgegeben worden, während 83 (im Vorjahr 79) mangels Mass abgelehnt sind. Von den neuen Konkursen betrafen 106 nicht eingetragene Erwerbsunternehmungen und Einzelfirmen, 30 Gesellschaften (darunter 12 offene Handelsgesellschaften und 15 Gesellschaften m. b. H.), 12 natürliche Personen, 46 Nachlässe und 3 andere Gemeinschuldner. 45 entfielen auf die Industrie, 57 auf den Warenhandel (davon 6 Großhandel), 36 auf sonstige Gewerbe (Handwerk, Gast- und Schankwirtschaft usw.) und 1 auf die Landwirtschaft.

Neben den Konkursen sind noch 76 (im Vorjahr 72) gerichtliche Vergleichsverfahren zur Abwendung des Konkurses eröffnet worden. Davon betrafen 50 nicht eingetragene Erwerbsunternehmungen und Einzelfirmen, 17 Gesellschaften (darunter 4 offene Handelsgesellschaften und 6 Gesellschaften m. b. H.), 7 natürliche Personen, 1 Nachlass und 1 anderen Gemeinschuldner. 29 entfielen auf die

Industrie, und 11 Schankwirtschaft.

**Die**

**beitgeberverba**

**Die**

**geberverba**

**Holzgewer**

**zu der na**

**seine Lage**

**darauf hi**

**werbe, da**

**Gruppen**

**Zwammen**

**nicht ganz**

**der Wirt**

**gewerbe**

**me**

**selbstverle**

**Bernicht**

**ausgeschalt**

**bestrichen**

**In ei**

**bende Mi**

**aller Aus**

**nung gr**

**unverträgli**

**Mitteln fü**

**trächtigem**

**18**

**Geb**

**tiervertag,**

**samt mit l**

**hung seine**

**der Egli**

**digen Beha**

**werden. E**

**Regieunter**

**ordnung fü**

**arbeit, Se**

**Witteln au**

**Witohnung**

**hebung der**

**mahnahmen**

**waltung.**

**Eir**

**Leipzig,**

**Leipzig-Deut**

**zum Klosett,**

**erklärte sie**

**gesund zu b**

**Gaunerin S**

**der Krank**

**so daß wa**

**Reihe Dolla**

**hatte, mußte**

**einige gn**

**ürde von de**

**folg ausgesch**

**prochen, mi**

**der Gesundb**

**15 Dollar ha**

**chen.**

**Tagung b**

**Bauten**

**Sachsen beg**

**erbandstage**

**Sitzungen de**

**Montagnach**

**tzung abgeh**

**bondsbörse**

**grüßte die G**

**Einie der ge**

**des mit dem**

**Ver**

**schmelz**

**Delegiertenst**

**die Verhand**

**zum Jahres**

**mit Stimmen**

**einen Begrü**

**derde des Z**

Freitag, den 21. August 1931

Ein be-  
urstädt-  
hat sich  
den kom-  
menden  
handeln.  
1927  
der im  
ten Dres-  
schwör-  
verbandes  
her stets  
ob seine  
r. Nach-  
aptmann-  
den mit  
n Baum  
auzener  
nen ge-  
den ver-  
In der  
Scheune  
uer aus  
smauern  
erade so  
en Opfer  
e Mühle.  
Brand-  
ed aber  
- August  
12 464  
gezählt.  
ähnliche  
staltung  
enunter-  
merkten  
um 514  
em m t.  
in der  
er am  
Fahr-  
ng fehlt.  
Stehen  
schen-  
ormonat  
i. Bon  
n, Leip-  
gegeben  
s Massa-  
fen 106  
Einzelf-  
lsgesell-  
che Ver-  
er. 45  
el (da-  
indwelt,  
indwirt-  
he 72)  
s Kon-  
einge-  
ien, 17  
ten und  
1. Nach-  
auf die  
polte  
über  
lltum  
mag  
open  
Ran-  
das  
open  
ben.  
he  
and  
die  
es  
hen  
gel,  
ann  
alte  
ich  
als,  
erst-  
npf.  
rech-  
ge-  
hn,  
dat  
est  
ge-  
has

Industrie, 28 auf den Warenhandel (davon 7 Großhandel) und 11 auf sonstige Gewerbe (Handwerk, Gast- und Schankwirtschaft usw.).

### Die Notlage in der Holzindustrie

Dresden. Der Landesausschuss Sächsischer Arbeitgeberverbände teilt mit: Die Bezirks- und Landesverbände des Arbeitgeberverbandes der Deutschen Holzindustrie und des Holzgewerbes nahmen auf einer Tagung in Leipzig zu der namentlich durch die Notverordnungen geschaffene Lage eingehend Stellung. Es wurde allzeit heraus hingewiesen, daß das holzverarbeitende Gewerbe, das schon seit längerer Zeit mehr als andere Gruppen unter Depressionen zu leiden hat, von dem Zusammenbruch zahlreicher Betriebe bedroht ist, wenn nicht ganz einschneidende Maßnahmen zur Entlastung der Wirtschaft unverzüglich ergriffen und durchgeführt werden. Es wurde zum Ausdruck gebracht, daß — wenn die gegenwärtigen Verhältnisse auch nur noch kurze Zeit andauern — in Holzindustrie und Holzgewerbe mit ihren mehreren 100 000 Klein- und Mittelbetrieben viele bisher selbständige Existenz der Bernichtung anheimfallen und aus dem Wirtschaftsleben ausgeschaltet werden, das sie bisher mit erhalten und befruchtet haben.

In einer Entschließung wird gefordert: Einschneidende Minderung aller sozialen Lasten, Herabsetzung aller Ausgaben der öffentlichen Hand und Durchführung großmöglicher Sparmaßnahmen, Minderung der unerträglichen Steuerlasten und Bereitstellung von Mitteln für die Aufrechterhaltung der Betriebe zu erträglichem Einsatz.

### 15. Sächsischer Maler- und Lackierertag

Schnitz. Der 15. Sächsische Maler- und Lackierertag, der seit Freitag hier abgehalten wurde, stand mit der einstimmigen Annahme einer Entschließung seines Abschlusses, in der zur Aufrechterhaltung der Existenzgrundlagen des Handwerks an die zuständigen Behörden verschiedene Forderungen gerichtet werden. So werden u. a. verlangt Beseitigung der Regelunternehmungen, Durchführung der Verdingungsordnung für Bauleistungen, Unterbindung der Schwarzarbeit, Senkung der Steuerlasten, Bereitstellung von Mitteln aus der Mietzinssteuer zur Instandsetzung von Altwohnungen, Beseitigung der Mietzinssteuer, Aufhebung der Zwangswirtschaft der Löhne sowie Sparmaßnahmen auf allen Gebieten der öffentlichen Verwaltung.

### Einer Gesundbeterin zum Opfer gefallen

Leipzig. Um Montag erschien in einer Wohnung in Leipzig-Deutsch eine Unbekannte und bat um den Schlüssel zum Klosch, das sich in der Wohnung befindet. Nachdem die Fremde Klöppelpistolen zum Verkauf angeboten hatte, erklärte sie sich bereit, den herzkranken Wohnungsinhaber gesund zu beten. Zu allerlei Hofokuspos verlangte die Haunerin Salz, das in Papier gewickelt wurde und auf das der Kranke spucken mußte. Die Haupfsache war aber Geld; ohne das war die Gesundbeterin nicht möglich. Eine ganze Reihe Dollarnoten, die der Sohn aus Amerika gebracht hatte, mußte der Kranke auspacken, von denen die Betrogene einige gnädigst wieder zurückgab. Mit dem Rest, erklärte sie, müsse sie aber ins Freie gehen und beten. Niemand durfte vor der Sache etwas gesagt werden, sonst sei ein Erfolg ausgeschlossen. Beim Fortgehen wurde natürlich versprochen, mit dem Geld wiederzukommen; aber weder von der Gesundbeterin, noch von den mit ihr verschwundenen 15 Dollar hat der abergläubische Mann wieder etwas gesehen.

### Tagung der sächsischen Saal- und Konzertlokalinhaber

Bautzen. Unter starker Beteiligung aus allen Teilen Sachsen begann am Montag hier die diesjährige Landesverbandsstagung der Saal- und Konzertlokalinhaber. Nach Sitzungen des Hauptvorstandes und der Vorsitzenden am Montagnachmittag wurde am Dienstag eine Delegiertenstung abgehalten, an der 82 Vertreter teilnahmen. Verbandsvorsitzender Pehold-Zweinaundorf bei Leipzig, begrüßte die Erstgenannten. Die Aussprache galt in erster Linie der geplanten Vereinigung des Saalinhaberverbands mit dem Sächsischen Gastwirteverband. Direktor Wagner vom Sächsischen Gastwirteverband setzte sich für die Verschmelzung beider Verbände ein und schlug vor, die Delegiertenstung wolle den Hauptvorstand ermächtigen, die Verhandlungen zur Vereinigung beider Verbände bis zum Jahresende weiterzuführen. Dieser Antrag wurde mit Stimmenmehrheit angenommen. — Der Abend brachte einen Begrüßungskonzert unter Mitwirkung eines Militärorchesters. Begrüßungsansprachen hielten der 2. Vorsitzende des Bautzener Vereins, Mundkowitz, Bundespräsident Koch und Verbandsvorsitzender Pehold. — Die Hauptversammlung fand am Mittwoch statt.

### Ein Kindermord nach vier Jahren aufgeklärt

Bad Dürrenberg, 19. August. In das Bütner Gerichtsgefängnis wurde der Arbeiter Tollny aus dem Dürrenberg benachbarten Leudis eingeführt. Tollny hatte im Jahre 1927 sein sieben Monate altes Kind in einem Waschreimer ertränkt, weil er es, wie er angab, nicht hat ernähren können. Das Verbrechen kam dadurch zu Ohren der Behörde, daß die Frau Tollny nach einem Streit mit ihrem Manne Anzeige gegen ihn erstattet hatte.

### Eine englische Regimentsgeschichte wird dem Offizierkorps eines sächsischen Regiments gewidmet

Dem Offizierverein des ehemaligen sächsischen Reserve-Infanterieregiments Nr. 242 wurde von dem 2. Bataillon des englischen Worcesterhire Regiments, eines alten Eliteregiments, die umfangreiche und prächtig ausgestattete Geschichte dieses mit der eingehenden Widmung „Den tapferen Gegnern von Gheluvelt 1914“ aus Malta, wo sich das Bataillon zurzeit befindet, übergeben.

Das Bataillon zieht die Schlacht von Gheluvelt am 31. Oktober 1914 (Flandern), insbesondere seinen entscheidenden Gegenstoß während der englischen Niederlage an diesem Tage, zu seinen erfolgreichsten und schönsten Taten. Es schreibt darüber: „Voller Wahrscheinlichkeit nach hat dieser Gegenangriff Opern von der Einnahme gerettet und die britische Armee vor der Niederlage bewahrt.“ Nunmehr überreicht das englische Offizierkorps des 2. Bataillons seinem Gegner an diesem Tage, den Sachsen vom Regiment Nr. 242, als Erinnerungsgruß an große und schwere Zeiten eine Geschichte. Es widmet der Haltung der jungen sächsischen Reservetruppen anerkennende Worte. Ein englischer Bataillonskommandeur des Worcesterhire Regiments, Oberst Dunlop, schreibt, „der sächsische Angriff sei zu überraschend gekommen, und die Engländer hätten nicht geglaubt, daß das sächsische Reserveregiment die erfassendsten englischen Truppen so schnell aus Gheluvelt hinausdrängen würde.“

Das umfangreiche Werk selbst, das die Schicksale aller zwölf Bataillone des Worcesterhire Regiments (gegründet am 1. Juni 1794) auf den verschiedensten Kriegsschauplätzen in ungemein anschaulicher Weise schildert, ist mit einer Fülle von Karten, Bildern, Skizzen, Ordensabzeichen, Gedenkzeichnungen u. a. m. ausgestattet und bildet ein interessantes Gegenstück zu deutschen Regimentsgeschichten. Bei aller Betonung englischen Heldentums und Heraushebung englischer Erfolge, findet sich keine Verunglimpfung des deutschen Gegners, im Gegenteil wird der deutschen Haltung mehr als einmal die verdiente Achtung und Anerkennung gezollt.

### Eine folgenschwere Verwechslung

Eine folgenschwere Verwechslung passierte dem 79-jährigen Apotheker Joh. Reinhold Kloß in Dresden, die um so trauriger ist, als dem Apotheker während seiner 50jährigen beruflichen Tätigkeit niemals das geringste Versehen unterlaufen war und er sich jetzt im hohen Alter noch vor Gericht wegen fahrlässiger Körperverletzung verantworten mußte.

Es handelt sich um zwei Zwillingsschwestern von noch nicht anderthalb Jahren, die an Grippe erkrankt waren und ein harmloses Flebermittel erhalten sollten. Die Kinder befanden aber infolge des Verschens des Apothekers eine Arznei, die statt des verordneten Bestandteiles von Pyramiden den gleichen Bestandteil des giftigen Heroins enthielt. Das Rezept, das der Arzt gegen das Fieber verschrieben hatte, war noch am gleichen Abend in die Apotheke gegeben und dort von dem Besitzer selbst erledigt worden. Dann erhielten beide Kinder das Pulver. Obwohl eines von ihnen die Medizin wieder herausbrach, wurde sie ihm ein zweites Mal verabreicht, weil niemand ahnte, daß sie das Gift enthielt, und weil das andere Kind ein allerdings kleineres Quantum der Medizin behalten hatte, ohne daß sich bedenkliche Anzeichen bemerkbar gemacht hatten. Im Laufe der Nacht wurde der Zustand des ersten Kindes beßergeschreitet. Zwei Herzate und die herbeigerufene Feuerwehr mußten sich zwei Stunden bemühen, die Atemung wieder in Gang zu bringen, was auch gelang. Dann wurde das Kind in die Kinderheilanstalt gebracht, wo die künstliche Atmung noch den ganzen nächsten Tag fortgesetzt wurde.

Unterdessen erhielt aber das zu Hause verbliebene Kind, das bisher, abgesehen von der Grippeerkrankung, völlig gesund war, ebenfalls ein zweites Mal von dem Pulver, und nun stellten sich auch bei ihm die gleichen verhängnisvollen Folgen ein. Hier gelang jedoch die Rettung durch sofort ergriffene Gegenmaßnahmen, da unterdessen bei dem ersten Kind die Ursache der schweren Erkrankung festgestellt worden war. Das erste Kind konnte jedoch nicht am Leben erhalten werden und starb.

Der Apotheker gab vor Gericht an, daß es ihm un-

gewöhnlich sei, wie ihm ein derartiger Irrtum passieren könnte, zumal das Gefühl, daß das Gift enthielt, in beträchtlicher Entfernung und auf einem anderen Tische stand, als daß Gefühl, daß er hätte verwenden müssen. Ein Sachverständiger, der die Verhältnisse in der Apotheke geprüft hat, bestätigte den Angeklagten als überaus genauen und peinlich gewissenhaften Mann. Der Gerichtsarzt bestätigte, daß der Apotheker trotz seines hohen Alters durchaus in der Lage gewesen sei, seinen verantwortungsvollen Beruf auszuüben.

Von großer Bedeutung für den Angeklagten war das Gutachten über das Ergebnis der Sektion der Leiche des verstorbenen Kindes. Es wurde nämlich eine sehr weit fortgeschrittenen Lungentuberkulose festgestellt, so daß nicht mehr mit volliger Sicherheit behauptet werden konnte, daß der Tod des Kindes lediglich durch das Gift verursacht worden ist. Auch die Anklage nahm deshalb nicht fahrlässige Tötung, sondern nur fahrlässige Körperverletzung an. Der Verteidiger des Angeklagten beantragte die Freisprechung mit der Begründung, daß im Augenblick der Verwechslung eine Bewußtseinstörung vorgelegen haben müsse. Das Gericht kam aber auf Grund der Sachverständigung, die zu einer Verurteilung und warf eine Geldstrafe von 1000 Mark, ersatzweise vier Wochen Gefängnis, aus.

### Wichtige Sportnachrichten

VfR. Auerhammer

Freitag, den 21. August: Mannschaftsstudien aller Abteilungen im Vereinslokal. Broeds Neuaufstellung der 2. Mannschaft bitten wir um vollzähliges Erscheinen derselben.

**Spielbetrieb am kommenden Sonntag**  
VfR. 1 — Tanne-Thalheim 1 in Auerhammer; Anstoß nachm. 1/4 Uhr; Schiri: neutral Wieja.

VfR. 2 — Tanne-Thalheim 2 in Auerhammer; Anstoß nachm. 5 Uhr; Schiri: M. Leistner, Aue-Neudörfel.

VfR. Jugend — Hundshübel Jugend in Hundshübel; Anstoß 1/2 Uhr.

VfR. Knaben — Tanne-Thalheim Knaben in Auerhammer; Anstoß 1/3 Uhr; Schiri: M. Speri, Aue.

Die Ansetzungen der Schiedsrichter im Aushanglokal.

Keglerverband Aue und Umg. e. V.

Nächster Sonntag findet ab 9 Uhr vormittags im Kaffee „Biegels“ Übungskugeln statt.

**Der Sportwart.**

Turngau Westerzgebirge, Bezirk Aue-Bärenhöhle

Das Bezirksturnfest ist in Kürze Sicht. Zu diesem erwartet der Bezirksturnrat und der ATB. Thalheim am 29. und 30. August in großer Zahl die Turnerinnen und Turner. Von den Turnbrüdern in Thalheim sind die Vorbereitungen schon in großer Weise getroffen worden, damit das erste Turnfest glatt abgewickelt werden kann und einen guten Verlauf nimmt.

Wer von den Turnbrüdern oder Turnschwestern Unterkunft benötigt, wolle es dem ATB. Thalheim bekanntgeben, um gelegentlich kostenloser Unterkunfts möglichkeiten bereitzustellen zu können.

Etwaige andere Meldungen (Wettkämpfe usw. betr.), die wegen der Ferien eine Verzögerung erlitten haben, sind umgehend an den Bezirksoberturnwart Martin Weigel, Aue i. Sa., Winterstraße, zu richten.

**Allgemeiner Turnverein Aue von 1862**

Auf den Mannschaftskampf unserer Volksturner mit denen der Turnvereine von 1869 Bockau und Pöhlau am Sonntag, den 23. August vormittags im Auer Stadion wird hingewiesen.

Da mit unserem Sommerfest am Sonntag, 23. August nachmittags auf dem „Grünen Platz“ ein Probeturnen (Freilübungen) für das Bezirksturnfest verbunden ist, müssen alle Turner und Turnerinnen an der Veranstaltung teilnehmen. Für weitere Beschäftigung von Groß und Klein ist Sorge getragen.

**Mannschaftskampf im Volksturnen zwischen den Vereinen Tu. 1869 Bockau — Tu. Pöhlau — ATB. Aue von 1862**

Am 23. August, vorm. 9 Uhr, führt der Allgemeine Turnverein im Auer Stadion einen Mannschaftskampf mit obigen Vereinen durch. Die Volksturner vom ATB. die schon den Vorlauf in Pöhlau erfolgreich bestreiten konnten, dürfen auch dieses Mal als Sieger hervorgehen, da in Ihren Reihen für alle Übungsarten gleich gute Kräfte zu verzeichnen sind. Es wird an interessanten Kämpfen nicht fehlen, da auch in den gegnerischen Mannschaften gute Einzelkämpfer gegenüberstehen, die zu kämpfen verkehren und einen Sieg nicht leicht machen werden.

**Turnhallenweihe in Johanngeorgenstadt**

Am 5. und 6. September findet in Johanngeorgenstadt eine Turnhallenweihe statt. Mit dieser Weihe ist ein Grenzlandtreffen verbunden, dem zahlreiche Turnvereine aus allen Gauen Sachsen und auch von jenseits der Grenze bewohnen werden. Die Halle ist nicht weit von der großen Sprungschanze gelegen und zeichnet sich durch eine großzügige Einrichtung aus.

**19. Bergfest auf der Augustusburg**

In diesem Jahre fällt das Bergfest auf den 6. September. Der Turngau Westerzgebirge als Veranstalter forderte im Vorjahr über 1000 Wettkämpfer und Wettkämpferinnen.

**Panella Schmelz**  
jetzt da!  
wie feinstes Butterschmalz verwendbar  
Eine wahre Freude!



Nur aus den  
weiss-blau  
gemusterten  
Eimern.  
Oberall frisch  
erhältlich.

DAS  
PFUND NUR  
**40**

Freitag, den 21. August 1931

# Bann kann man vorzeitig kündigen?

Von Justizobersekretär Wittler-Dönbabruß.

nen begreifen, eine Teilnehmerzahl, mit der auch in diesem Jahre gerechnet wird. Die Wettkämpfe werden noch nach den alten Wettkampfsbestimmungen ausgetragen und sind freien. Teilnahmeberechtigt sind Jugendturner, Turner, Männer, Alsterturner und Turnerinnen. Die Einzelkämpfe bestehen aus Hochsprung, Speerwurf, Stabhochsprung und 1500-Meter-Lauf, letzterer für Jugendturner und Turner. In Mannschaftskämpfen werden durchgeführt 4x100-Meter-Staffel für Turner und Jugendturner, 4x75-Meter-Staffel für Turnerinnen und die große Bergstaffel über 4 Kilometer, die von 12 Däfern je Mannschaft besetzt ist. Die große Bergstaffel wird in diesem Jahre erstmals als Hindenburg-Staffel ausgetragen. Weitere Ausgestaltung erhält das Bergfest durch ein Freilicht-Wühnenturnen unter Mitwirkung der Gausängerschaft. Im Handball weilt der Volks-Ev.-Chemnitz zu Gast, der gegen die Gaumanschaft des Turngaus Osterzgebirge spielt. Um die Bergfestmeisterschaft im Faustball spielen Turner, Jugendturner und Turnerinnen. Wiederschluß ist für alle Kämpfe der 23. August. Meldungen geben an den Gauwolfturmwart Walter Möller, Clausnitz i. Erzgeb.

## Bullus beteiligt sich am Schleizer Dreieckrennen

Schleiz, 19. August. Das am 23. August geplante 9. Schleizer Dreieckrennen hat durch die Meldung des bekannten NSU-Fahrers Bullus an Bedeutung gewonnen. Bullus gehört zu den besten Motorradfahrern, die je in Deutschland starteten. Besonders sensationell waren seine vorjährigen Siege auf dem Nürburgring. Im Rahmen des bevorstehenden Rennens wird bekanntlich der Entscheidungslauf zur Deutschen Motorradmeisterschaft durchgeführt, an dem weitere namhafte Fahrer teilnehmen. Bis jetzt liegen fast 100 Meldungen vor.

## Rundfunk-Programm für Freitag

Königswusterhausen (Welle 1635)

07.00 ca. Frühkonzert. 10.10 Schulamt. Vier Wochen als Gast bei den Samoanern. 12.00 Wetter für die Landwirtschaft. Unchl. Künstler des Cabarets. 14.00 Schallplatten. 15.00 Jungmädchenstunde. Jugend hilft der Jugend. 16.00 Konzert. 17.00 Aufbau und Arbeitsweise der Bibliothek des Zentralinstitutes für Erziehung und Unterricht. 17.30 Menschenbildende Fische. 18.00 Soziale Krisenfolgen und Sparnotwendigkeiten. 18.30 Literarische Porträts politischer Köpfe. 18.55 Wetter für die Landwirtschaft. 19.00 Wissenschaftlicher Vortrag für Verzie. 19.30 Das Gesellschaftsleben des Arbeiters. Rettungsrecht — Rettungsfaktur. 19.55 Wetter (Wiederholung). 20.00 Mozartkonzert. 21.00 Uraufführung „Klavier“. 22.00 Wetter, Tages- und Sportnachrichten. Unchl. bis 00.30 Tanzmusik.

Leipzig (Welle 259)

07.00 ca. Frühkonzert. 12.05 Bunte Stunde. 13.00 ca. Tänze der Nationen. 14.00 Wissenschaftliche Umlauf. 14.30 Studio des Mitteldeutschen Rundfunks. Bildende Kunst in Worte übersezt. 15.15 Erfrischende Getränke. 18.00 Nachmittagskonzert. 18.00 Sozialversicherungsrundfunk. 18.20 Aus der Schaffenswerkstatt berühmter Meister der Tonkunst. 18.50 Gibt es noch ein Opernpublikum? 19.50 Gibt es noch ein Opernpublikum? Gespräch. 19.55 „Cordatus“. 20.30 Harfe und Cello. 21.00 Tagesfragen der Wirtschaft. 21.10 Oskar Wethys-Stunde. 21.45 O. diese Gauner! 22.10 Nachrichtendienst. Unchl. bis 23.00 Unterhaltungsmusik.

## Vom Adel des Schreibens.

Gedanken von Richard von Schaußal

Sich natürlich ausdrücken, sagt im Schriftsteller einen echten Menschen voraus. Das ist selten genug. Aber noch seltener ist es, sich diese Menschlichkeit als Künstler, das heißt als bewußter Gestalter des Natürlichen, zu bewahren.

Was am Schriftsteller, selbst dem meisterten — der alle fünfzig Jahre einmal geboren wird —, immer wieder bestimmt, ist die Selbstgefalligkeit dort, wo es auf die Selbstverständlichkeit ankommt.

Selbstverständlichkeit im Ausdruck ist die Unbesangenheit des Meisterlichen: Freiheit aus Notwendigkeit.

Wie unbeträchtlich ist das Dichterische gegenüber der Künstlerischen, die es unbedingt ans Ziel bringt!

Es gibt so wenige große Dichter, weil es so wenige große Menschen gibt.

Schreiben ist eine Berufung, die, zum Beruf erniedrigt, sich nur mit der größten littischen Anstrengung auf ihrer Höhe erhält; an dieser Anstrengung erkennt man den Meister. Nicht als wäre sie, die im Wert, der Leistung, aufgeht, diesem anzumessen. Über sein Adel, das Sieghast seiner Unvergleichlichkeit, schreibt sich davon her.

Wer nicht so schreibt, wie er muß, ist ein Schwindler oder ein Stümper. Meist beides.

## Ein riesiges Planetarium auf Reparationskonto.

Sa den bisherigen ersten Klasse-Maschinen, Lokomotiven, Flugzeugen, Zeppelinen, Brückenkonstruktionen und sonstigen Großanlagen hat die deutsche Industrie nunmehr eine weitere technische Glanzleistung auf Reparationskonto vollbracht: die Anlage eines riesigen Planetariums in Belgograd. Bisher sind davon an Bauähnlichkeiten und Objekten hergestellt worden: Das Hauptgebäude mit Laboratorien, Arbeits- und Uhrenräumen, einer Gleichstromentwicklungsanlage, einer Bibliothek und einer Kuppel mit einem Fernrohr zum Beobachten von Kometen, zwei weiteren Kuppeln mit entsprechend großen Refraktoren, Wohn-, Dienst- und Werkstattengebäude. Die weltberühmten Jenaer Zeiß-Werke und die Berliner Astoria-Werke liefern sämtliche wissenschaftlichen Objekte. Noch im Bau befinden sich ein Passagier- und Wiederaufnahmehaus, ein geodätisches Observatorium, zwei astrographische Kuppeln, ein astrographisches Laboratorium und ein 18 Meter hoher Wasserturm, der den Wasserbedarf des auf dem 229 hohen Jawdonow-Sanat-Berge angelegten Observatoriums bedient soll. In diesem gewaltigen Projekt tritt der Mißbrauch, den unsere ehemaligen Kriegsgegner mit dem Begriff „Reparationen“ treiben, deutlich in Erachtung.

Mietverträge endigen im allgemeinen mit dem Ablauf der Zeit, für die sie geschlossen sind. Es können aber auch Verhältnisse eintreten, die es wünschenswert erscheinen lassen, daß Mietverhältnis schon vorher zu lösen. Nicht immer würden Vermieter oder Mieter sich hierzu freiwillig bereit finden, und deshalb hat das Gesetz die Fälle, in denen eine vorzeitige Kündigung angebracht erscheint, besonders geregelt.

Allgemein bekannt dürfte es sein, daß der Mieter ohne Erlaubnis des Vermieters die gemietete Sache nicht weitervermieten darf. Er darf also z. B. ein Zimmer — möbliert oder unmöbliert — nur dann an eine andere Person weitervermieten, wenn der Vermieter es ihm gestattet. Verweigert dieser aber die Erlaubnis, so kann der Mieter den Mietvertrag unter Einhaltung der gesetzlichen Kündigungsfrist kündigen, auch wenn die Mietzeit noch nicht abgelaufen ist. Nur dann steht ihm dies Recht nicht zu, wenn der Vermieter die Erlaubnis deshalb verweigert hat, weil in der Person des Dritten ein wichtiger Grund vorliegt. Es sich also z. B. um eine schwer betümpte oder mit ansteckender Krankheit behaftete Person handelt. Nach dem Mieterbeschluß kann allerdings die Erlaubnis des Vermieters durch einen Beschluß des Mietervereinigungsamtes ersezt werden, aber nur dann, wenn die Verweigerung nicht aus einem wichtigen Grund erfolgt ist, und unter der Voraussetzung natürlich, daß die in Betracht kommenden Räume dem Mieterschutz unterliegen.

Ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kann der Vermieter kündigen, wenn der Mieter sich einer erheblichen Belästigung gegen den Vermieter oder einen Haushaltbewohner schuldig macht, oder wenn er durch unangemessenen Gebrauch des Mietraumes oder Vernachlässigung der Sorgfalt, die man nach allgemeiner Ansicht von einem Mieter erwarten darf, eine Gefährdung für das Haus oder die Wohnung herbeiführt. Bevor aber der Vermieter die Kündigung wirksam durchsetzen kann, muß er dem Mieter gegenüber dessen Verhalten gerichtet und vergeblich Abhilfe verlangt haben. Fristlose Kündigung ist auch möglich, wenn der Mieter mit der Mietzahlung im Vergzug ist, und zwar mit einem Betrag, der die Höhe des monatlichen — bei vierteljährlicher Mietzahlung vierteljährlichen Mietzinses übersteigen muß.

Die Zeit, für welche Mietverträge abgeschlossen werden können, ist unbegrenzt; auch für ewige Zeiten kann ein Mietvertrag getätigkt werden. Hat ein solcher Mietvertrag jedoch 30 Jahre bestanden, so kann jeder Teil das Mietverhältnis unter Einhaltung der gesetzlichen Kündigungsfrist kündigen, allerdings in dem einen Falle nicht, wenn der Vertrag für die Lebenszeit des Vermieters oder des Mieters geschlossen ist.

Auch der Tod des Mieters löst das Mietverhältnis

aus. Soviel der Erbe als auch der Vermieter können den Vertrag unter Einhaltung der gesetzlichen Frist kündigen, allerdings nur für den erschuldigten Termin. Wird dieser versäumt, so erlischt das Kündigungsberecht. Bei Wohndräumen, die dem Mieterschutz unterliegen, kann der Vermieter aber nicht kündigen. Wenn Ehegatte, Kinder, Eltern, Großeltern, Enkel oder Geschwister Erben des Mieters geworden sind und bei seinem Tode zu seinem Haushalt gehören haben.

Zum erschuldigten Termin können im Fall ihrer Verlegung nach einem anderen Ort auch Beamte, Geistliche, Lehrer und Militärpersonen das Mietverhältnis kündigen. Das gleiche Recht steht dem Ersteher eines in der Zwangsvorsteigerung erworbenen Grundstücks zu. Und schließlich kann beim Konkurs des Mieters sowohl dieser als auch der Konkursverwalter das Mietverhältnis unter Einhaltung der gesetzlichen Kündigungsfrist kündigen, und zwar auch dann, wenn die Wohnung des Mieters dem Mieterschutz unterliegt.

Zum Schluss bleibe noch zu sagen, was unter „gesetzlicher Kündigungsfrist“ zu verstehen ist. Darüber sagt das Bürgerliche Gesetzbuch, daß bei Grundstücken mit vierteljährlicher Mietzahlung die Kündigung nur für den Schluss eines Kalendervierteljahrs zulässig ist und spätestens am dritten Werktag dieses Vierteljahres erfolgt sein muß. Bei monatlicher Mietzahlung kann bis zum 15. zum Schluss des Monats, und bei wöchentlicher Zahlung noch am ersten Werktag der Woche zu deren Schluss gekündigt werden. Bei täglicher Mietzahlung ist die Kündigung an jedem Tag für den folgenden Tag zulässig.

## Kautionsforderungen — Kautionsbetrag

Der Wunsch, nach langer Arbeitslosigkeit endlich wieder eine Beschäftigung zu finden, veranlaßt viele, den verhältnismäßig häufigen Stellenangeboten mit Kautionsforderungen näherzutreten. Gestraße Verträge oder die letzten Spargroschen werden dann oft hingegeben, ohne daß seitens der Firma eine genügende Sicherheit für die Leistung vorhanden ist. Viele Unternehmen benutzen unberechtigterweise die Kautionsforderungen, um die Arbeitsmarktposition als Betriebskapital, was sowohl vom arbeitsrechtlichen als auch vom wirtschaftlichen Standpunkt aus abzulehnen ist. Die Folgen dieser verwerflichen Handlungsweise sind dann häufig: Verlust des Geldes und der Stellung. Richtig ist es daher, sich vor Stellung einer Kautio zu einem Fachverband nach den Voraussetzungen und der Sicherheit für eine etwaige Kautionszahlung zu erkundigen. Einen eingehenden Aufsatz über diese Frage, vor allem auch über die zweckmäßige Form der Kautionsleistung, enthält Nr. 7 der Fachzeitschrift „Die Handels- und Büroangestellte“. Interessenten wird dieser Aufsatz von der Gaufachschaft des BVBL, Leipzig C 1, Neumarkt 8 kostenlos zur Verfügung gestellt.

## Herr Sperandini hat es gut.

Dem in Rom ansässigen Bädermeister Luigi Sperandini ist der erbliche Adel verliehen worden. Diese Auszeichnung erfolgte, weil seine überaus glückliche und mustergültige Ehe mit acht gefunden Kindern gelegen ist. Sollte dieses Beispiel in Italien Schule machen, so würde sich dort ein neuer „Geburtsadel“ entwenden, der seinen Stolz darin erblickt, möglichst viele Kinder zu beschaffen und diese zu tüchtigen, wehrhaften Staatsbürgern zu erziehen.

## Die Hähne dürfen weiter krähen.

Im französischen Département Orne liegt ein kleiner Badeort, Vagnolles, der durch seine heilkrautigen Quellen zahlreiche Genesung Suchende an sich zieht. Die Heilkraft der Wasser erfuhr aber in letzter Zeit — wenigstens nach Ansicht der Arznei — eine bedeutende Beeinträchtigung durch die — Hähne von Vagnolles, welche die unangenehme Eigenschaft besaßen, nach Art ihres Geschlechts schon so früh und so laut ihre Stimmen erschallen zu lassen, daß die Badegäste aus dem ihnen so nötigen frühen Schlummer gerissen wurden. Auf eine Beschwerde beim Bürgermeister trat alsbald der Gemeinderat zusammen und stellte eine hochnotwendige Untersuchung an, die denn auch die Stadtväter von der Berechtigung der Hähne zu Ohren kommen ließen. Als Folge davon erging alsbald ein Ratsbeschluß, wodurch den Hähnen in Zukunft das Krähen in den frühen Morgenstunden untersagt wurde. Ob die Tiere sich an das Verbot gehalten, wird nicht berichtet. Sie hatten es auch gar nicht nötig, denn ihre Besitzer haben dem Herrn Bürgermeister an Hand eines halben Jahrhunderts allen Beistimmung nachgewiesen, daß sein Ursprung mit dem Gesetz in Widerspruch steht. Worauf dem Gemeinderat nichts anderes übrig blieb, als seine Verfügung wieder zurückzunehmen.

## Er raucht Havanna-Zigarren durch den — Rachen.

In Lyon erregte es fürchtlich allgemeines Aufsehen, als man erfuhr, gegen einen stadtbeamtlichen jungen Willkür sei das Entmündigungsverfahren wegen Verschwendigung eingeleitet worden. Von niemandem hätte man dergleichen weniger erwartet als von Gaston Dubal, der trotz seinem Reichthum feindlicher „nobles Passions“ hatte, weder spielte, wettegte noch auch für Frauen viel Geld aus. Schließlich stellte sich heraus, daß der junge Mann seiner — Rauchleidenschaft zum Opfer gefallen war. Nun sollte man meinen, daß ein Millionär selbst ein Kettenraucher in teuersten Importen sein könnte, ohne seinen Vermögensbestand irgendwie zu gefährden, denn schließlich sind dem Aufnahmevermögen auch des leidenschaftlichen Rauchers natürliche Grenzen gelegt. Bei Gaston Dubal lag der Fall indessen ein wenig anders. Da er an einer Brustkrankheit litt, hatte der Arzt ihm das Rauchen überhaupt untersagt. Dubal wußte dies Verbot indes auf geistreiche Weise zu umgehen. Er schloß mit einer großen Zigarrenfabrik auf Cuba einen laufenden Lieferungsvertrag auf große Mengen ihrer besten und entsprechend teuren Zigarren ab und verbrennt das edle Stück, da er es nicht rauchen durfte, zu Hunderten in seinem Dom, um auf diese Weise wenigstens den aromatischen Duft einzunehmen zu können.

Schätzungen ...  
Sprecherei ...  
Zeigungen ...

Nr. 1  
Im Geg

Verlei  
scher ernstha  
auf Lebens-  
wirtschaftlich  
verständlich  
viel, wenn

Wirtschaftsp  
ne in hohe  
England mi  
gehen würde.  
Man weiß n  
rechterhalten  
oder wie sich  
offenen Lä

Ein de  
außerdem da  
bedeuten, die  
Jahre auf di  
gestellt wurd  
erigen Gen  
Widerspruch  
ten Basler L  
Die Eng

Amer

Wash  
ment neigt  
Biggin-Aus  
fragen kom  
politischen G  
verantwortig  
in Schritt anzu  
siehe, dem  
der ja sowo  
umsahte un  
mischen Nach  
bung mitein  
ion, der sich  
informierte,  
vor dem 8.  
definitiven  
Weihen Hau  
aus diesen  
über eine ne  
früht bezelc  
Staatsdepart  
Kriegsschulde  
herringen,  
angeblichen S  
raub“, daß W  
für die Lö  
ausgearbeitet  
Herald“ nich  
ierung sei.

Das ameri

Neuwo  
flichtige Ter  
flichtige Bank  
schen Kredite  
angeschafft  
ziehen. Wo  
nicht bekannt  
zu wissen,  
über den Plat  
sei. Diese vo  
stellt sich auf  
ein seit Beg  
hagen interess  
hat und info  
den der Um  
von bornherr

„Washi  
bringen einen  
rägt, zu dem  
Inhalt einen

„Washi  
mit dem  
Inhalt einen